

BOSE

SOUNDTOUCH® 300 SOUNDBAR



PODRĘCZNIK UŻYTKOWNIKA

Należy przeczytać i zachować wszystkie zalecenia dotyczące bezpieczeństwa, zabezpieczeń i korzystania z tego produktu.

Ważne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

1. Należy przeczytać instrukcje.
2. Należy zachować instrukcje.
3. Należy uwzględnić wszystkie ostrzeżenia.
4. Należy postępować zgodnie z instrukcjami.
5. Nie wolno korzystać z tego urządzenia w pobliżu wody.
6. Urządzenie należy czyścić wyłącznie przy użyciu suchej ściereczki.
7. Nie wolno blokować szczelin wentylacyjnych. Urządzenie należy zainstalować zgodnie z zaleceniami producenta.
8. Nie wolno instalować urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, takich jak kaloryfery, przewody kominowe, piece lub inne urządzenia (na przykład wzmacniacze) wydzielające ciepło.
9. Należy chronić przewód zasilający przed uszkodzeniem lub deformacją — zwłaszcza przy jego wtyczkach oraz gniazdach i złączach urządzenia.
10. Należy korzystać wyłącznie z dodatków/akcesoriów zalecanych przez producenta.
11. Urządzenie należy odłączyć od sieci zasilającej podczas burzy z wyładowaniami atmosferycznymi lub wówczas, gdy nie jest używane przez dłuższy czas.
12. Wykonanie wszystkich prac serwisowych należy zlecić wykwalifikowanemu personelowi. Naprawa w serwisie jest wymagana w przypadku jakiegokolwiek uszkodzenia urządzenia, np. uszkodzenia przewodu zasilającego lub wtyczki, przedostania się do wnętrza urządzenia płynu lub przedmiotów, wystawienia urządzenia na działanie deszczu lub wilgoci, nieprawidłowego działania albo upuszczenia urządzenia.

OSTRZEŻENIA/PRZESTROGI



Ten symbol umieszczony na produkcie oznacza, że w obudowie produktu znajdują się nieizolowane podzespoły pod wysokim napięciem, które mogą stwarzać ryzyko porażenia prądem elektrycznym.



Ten symbol umieszczony na produkcie oznacza, że w tym podręczniku znajdują się ważne instrukcje dotyczące obsługi i konserwacji.



Produkt zawiera powierzchnię ze szkła hartowanego. Należy uważać, by nie dopuścić do uderzenia w tę powierzchnię. W przypadku jej rozbicia należy ostrożnie obchodzić się ze stłuczonym szkłem.



Produkt zawiera małe części, które mogą spowodować zadławienie się w przypadku połknięcia. Nie jest on odpowiedni dla dzieci w wieku poniżej 3 lat.



Produkt zawiera elementy magnetyczne. Skonsultuj się z lekarzem, aby dowiedzieć się, czy może to mieć wpływ na funkcjonowanie implantów medycznych.

- Aby ograniczyć ryzyko pożaru oraz porażenia prądem, należy chronić urządzenie przed deszczem, cieczami i wilgocią.
- **NIE WOLNO** narażać produktu na zachłapanie i rozbryzgi ani umieszczać w jego pobliżu naczyń wypełnionych płynami (np. wazonów).
- Produkt musi być umieszczony z dala od ognia i źródeł ciepła. Na produkcie ani w jego pobliżu **NIE WOLNO** umieszczać źródeł otwartego ognia (np. zapalonych świec).
- **NIE WOLNO** dokonywać modyfikacji produktu bez zezwolenia.
- **NIE WOLNO** korzystać z produktu w połączeniu z falownikiem.
- **NIE WOLNO** używać produktu w pojazdach ani na jednostkach pływających.
- Jeżeli urządzenie jest wyłączane przez wyjęcie wtyczki przewodu zasilającego lub przedłużacza z gniazda sieciowego, należy zapewnić możliwość swobodnego korzystania z tego elementu wyposażenia.



Urządzenia wolno używać tylko na wysokości poniżej 2000 metrów.

- Zestaw do montażu na ścianie WB-300 jest przeznaczony do użytku wyłącznie z listwą dźwiękową SoundTouch® 300.
- Używaj wyłącznie sprzętu montażowego dostarczonego z produktem.
- Nie montuj uchwytu na powierzchniach niezbyt solidnych lub stwarzających zagrożenia związane np. z instalacją elektryczną lub hydrauliczną. W przypadku wątpliwości związanych z montażem uchwytu skontaktuj się z wykwalifikowanym instalatorem. Upewnij się, że uchwyt jest instalowany zgodnie z lokalnymi przepisami budowlanymi.
- Z uwagi na wymagania dotyczące wentylacji firma Bose nie zaleca umieszczania tego produktu w przestrzeniach zamkniętych, takich jak wnęki ścienne lub zamknięte szafki.
- Uchwytu ani produktu nie wolno umieszczać w pobliżu źródeł ciepła, takich jak kominki, grzejniki, kaloryfery lub inne urządzenia wytwarzające ciepło (w tym wzmacniacze).
- Etykieta jest umieszczona na tylnym panelu listwy dźwiękowej.

UWAGA: Urządzenie zostało przetestowane i uznane za zgodne z wymaganiami dotyczącymi urządzeń cyfrowych klasy B określonymi w części 15 przepisów FCC. Wymagania te określono w celu zapewnienia ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacjach budynków mieszkalnych. Urządzenie wytwarza oraz wykorzystuje energię promieniowania o częstotliwości radiowej i może powodować zakłócenia komunikacji radiowej, jeżeli nie jest zainstalowane i użytkowane zgodnie z zaleceniami producenta. Nie można jednak zagwarantować, że działanie niektórych instalacji nie będzie zakłócać. Jeżeli urządzenie zakłóca odbiór radiowy lub telewizyjny, co można sprawdzić poprzez jego wyłączenie i ponowne włączenie, zakłócenia tego typu można eliminować, korzystając z jednej z następujących metod:

- Zmiana ustawienia lub lokalizacji anteny odbiorczej.
- Zwiększenie odległości pomiędzy urządzeniem a odbiornikiem.
- Podłączenie urządzenia do gniazda sieciowego w innym obwodzie niż ten, do którego podłączony jest odbiornik.
- Skonsultowanie się z dystrybutorem lub doświadczonym technikiem radiowo-telewizyjnym w celu uzyskania pomocy technicznej.

W wyniku zmian lub modyfikacji wprowadzonych bez wyraźnej zgody firmy Bose Corporation użytkownik może zostać pozbawiony prawa do korzystania z urządzenia.

To urządzenie jest zgodne z częścią 15 zasad komisji FCC i standardami RSS organizacji ISED Canada dotyczącymi licencji. Zezwolenie na użytkowanie urządzenia jest uzależnione od spełnienia następujących dwóch warunków:

(1) urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń i (2) musi być odporne na zakłócenia zewnętrzne, łącznie z zakłóceniami powodującymi nieprawidłowe funkcjonowanie.

To urządzenie jest zgodne z limitami narażenia na promieniowanie, określonymi przez komisję FCC i organizację ISED Canada. To urządzenie powinno być zainstalowane i obsługiwane z zachowaniem odległości co najmniej 20 cm między elementem promieniującym a ciałem użytkownika. Ten nadajnik nie powinien znajdować się w pobliżu innej anteny lub nadajnika i nie powinien pracować w połączeniu z takimi urządzeniami.

Urządzenie podczas pracy w pasmie częstotliwości od 5150 do 5250 MHz nadaje się wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń, aby zmniejszyć ryzyko wystąpienia szkodliwych interferencji wspólnokanałowych.

W52/W53 — tylko do użytku wewnątrz pomieszczeń

Rozporządzenie dotyczące urządzeń radiowych małej mocy

Artykuł XII

Zgodnie z rozporządzeniem dotyczącym urządzeń radiowych małej mocy bez zgody udzielonej przez NCC żadna firma, przedsiębiorstwo ani użytkownik nie ma prawa zmieniać częstotliwości, zwiększać mocy nadawczej ani modyfikować oryginalnych parametrów oraz sposobu działania zatwierdzonych urządzeń radiowych małej mocy.

Artykuł XIV

Urządzenia radiowe małej mocy nie mogą wpływać na bezpieczeństwo lotnicze ani zakłócać komunikacji służbowej. W przypadku stwierdzenia zakłóceń użytkownik ma obowiązek natychmiast zaprzestać użytkowania urządzenia do momentu ustąpienia zakłóceń. Komunikacja służbowa oznacza komunikację radiową prowadzoną zgodnie z ustawą Prawo telekomunikacyjne.

Urządzenia radiowe małej mocy muszą ulegać zakłóceniom pochodzącym z komunikacji służbowej lub urządzeń promieniujących w radiowym pasmie ISM.

CE Firma Bose Corporation niniejszym deklaruje, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymaganiami i zaleceniami określonymi w dyrektywie 2014/53/UE oraz innych obowiązujących dyrektywach UE. Pełna treść deklaracji zgodności jest dostępna na stronie www.Bose.com/compliance

Zgodnie z wymaganiami dyrektywy 2009/125/WE, dotyczącej ekoprojektu dla produktów związanych z energią, produkt ten spełnia wymagania następujących norm i dokumentów: rozporządzenie (WE) nr 1275/2008 z późniejszymi zmianami wprowadzonymi przez rozporządzenie (UE) nr 801/2013.

Wymagane informacje dotyczące trybu zasilania	Tryby zasilania	
	Tryb gotowości	Tryb gotowości sieciowej
Pobór mocy w określonym trybie zasilania przy 230 V / 50 Hz	$\leq 0,5 \text{ W}$	Wszystkie typy sieci $< 2,0 \text{ W}$
Czas, po którym urządzenie automatycznie zmienia tryb	$< 2,5 \text{ godz.}$	$\leq 20 \text{ min}$
Pobór mocy w trybie gotowości sieciowej przy 230 V / 50 Hz, w przypadku gdy wszystkie porty sieci przewodowej są zajęte oraz aktywowane zostały wszystkie porty sieci bezprzewodowej	Nie dotyczy	$\leq 2,0 \text{ W}$
Procedury aktywowania/dezaktywowania złącza sieciowego. Dezaktywacja wszystkich sieci spowoduje przejście w tryb gotowości.	Wi-Fi*: Aby zdezaktywować ponownie włączyć sieć Wi-Fi, naciśnij ikonę SoundTouch na pilocie, a następnie naciśnij i przytrzymaj przycisk „0”, aż do momentu, w którym diody LED na głośniku soundbar zaczną migać. Powtórz powyższe czynności, aby aktywować sieć Wi-Fi. Bluetooth*: Aby dezaktywować funkcję Bluetooth, należy wyczyścić listę parowania, naciskając i przytrzymując na pilocie przez 10 sekund przycisk Bluetooth lub korzystając z aplikacji. W celu aktywacji trzeba sparować urządzenie ze źródłem Bluetooth. Ethernet: Aby dezaktywować połączenie, należy odłączyć przewód Ethernet. W celu aktywacji należy podłączyć przewód Ethernet.	

Europa:

Zakres częstotliwości pracy urządzenia wynosi 2400–2483,5 MHz:

Bluetooth/Wi-Fi: Maksymalna moc nadawcza: poniżej 20 dBm EIRP.

Bluetooth Low Energy: Maksymalna gęstość widmowa mocy: poniżej 10 dBm/MHz EIRP.

Zakres częstotliwości pracy urządzenia wynosi 5150–5350 MHz oraz 5470–5725 MHz:

Wi-Fi: Maksymalna moc nadawcza: poniżej 20 dBm EIRP.

Podczas pracy w zakresie częstotliwości 5150–5350 MHz urządzenie to jest przeznaczone wyłącznie do użytku w budynkach we wszystkich krajach członkowskich UE wyszczególnionych w tabeli.

									
BE	DK	IE	UK	FR	CY	SK	HU	AT	SE
BG	DE	PT	EL	HR	LV	LT	MT	PL	
CZ	EE	FI	ES	IT	RO	LU	NL	SI	



Zużyte akumulatory należy utylizować w odpowiedni sposób, zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie wolno wrzucać ich do ognia.



Ten symbol oznacza, że produktu nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Produkt należy dostarczyć do odpowiedniego miejsca zbiórki w celu recyklingu. Właściwy sposób utylizacji i recyklingu pomaga chronić zasoby naturalne, ludzkie zdrowie i środowisko naturalne. Aby uzyskać więcej informacji na temat utylizacji i recyklingu tego produktu, skontaktuj się z samorządem lokalnym, zakładem utylizacji odpadów albo sklepem, w którym produkt został nabyty.

Tabela substancji szkodliwych (ograniczenia obowiązujące w Chinach)

Nazwy i zawartość toksycznych lub szkodliwych substancji albo pierwiastków						
	Toksyczne lub szkodliwe substancje albo pierwiastki					
Nazwa części	Ołów (Pb)	Rtęć (Hg)	Kadm (Cd)	Sześciowartościowy chrom (Cr(VI))	Polibromowany bifenyl (PBB)	Polibromowany difenyleter (PBDE)
Obwody drukowane (PCB)	X	0	0	0	0	0
Części metalowe	X	0	0	0	0	0
Części z tworzyw szt.	0	0	0	0	0	0
Głośniki	X	0	0	0	0	0
Kable	X	0	0	0	0	0
Tę tabelę przygotowano zgodnie z wymaganiami normy SJ/T 11364.						
O: Wskazuje, że zawartość danej substancji toksycznej lub szkodliwej we wszystkich materiałach homogenicznych użytych w tej części nie przekracza limitu określonego w normie GB/T 26572.						
X: Wskazuje, że dana substancja toksyczna lub szkodliwa zawarta w co najmniej jednym z homogenicznych materiałów użytych w tej części przekracza limit określony w normie GB/T 26572.						

Tabela substancji szkodliwych (ograniczenia obowiązujące na Tajwanie)

Nazwa urządzenia: listwa dźwiękowa Bose® SoundTouch® 300, oznaczenie typu: 421650						
Substancje objęte ograniczeniami wraz z symbolami chemicznymi						
Nazwa części	Ołów (Pb)	Rtęć (Hg)	Kadm (Cd)	Sześciowartościowy chrom (Cr(VI))	Polibromowane bifenyle (PBB)	Polibromowane difenyletery (PBDE)
Obwody drukowane (PCB)	-	o	o	o	o	o
Części metalowe	-	o	o	o	o	o
Części z tworzyw szt.	o	o	o	o	o	o
Głośniki	-	o	o	o	o	o
Kable	-	o	o	o	o	o
Uwaga 1: Symbol „o” wskazuje, że zawartość procentowa substancji objętej ograniczeniem nie przekracza wartości referencyjnej.						
Uwaga 2: Symbol „-” wskazuje, że do substancji objętej ograniczeniem zastosowanie ma wyłączenie.						

Data produkcji: Ósma cyfra numeru seryjnego oznacza rok produkcji, na przykład cyfra „8” oznacza rok 2008 lub 2018.

Importer — Chiny: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riyang Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

Importer — UE: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Holandia

Importer — Tajwan: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Tajwan.
Numer telefonu: +886-2-2514 7676

Importer — Meksyk: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Numer telefonu: +5255 (5202) 3545

Informacje dotyczące zabezpieczeń



Ten produkt może automatycznie otrzymywać aktualizacje zabezpieczeń od firmy Bose. Aby automatycznie otrzymywać aktualizacje zabezpieczeń, należy wykonać proces konfiguracji produktu w aplikacji SoundTouch® i ustanowić połączenie produktu z Internetem. **Jeżeli ten proces konfiguracji nie zostanie przeprowadzony, użytkownik będzie zobowiązany do instalowania aktualizacji zabezpieczeń udostępnianych przez firmę Bose.**

Informacje o licencjach

Informacje o licencjach powiązanych z pakietami oprogramowania innych firm, dostarczonymi razem z listwą dźwiękową, można wyświetlić przy użyciu aplikacji SoundTouch® lub adresu IP urządzenia.

Aplikacja SoundTouch®

1. W aplikacji wybierz kolejno opcje ≡ > **Ustawienia > Informacje > Informacje prawne.**
2. Wybierz właściwy typ licencji.

Adres IP

1. Uzyskaj adres IP swojego urządzenia, korzystając z jednej z następujących metod:
 - **Aplikacja SoundTouch®:** W aplikacji wybierz kolejno opcje ≡ > **Ustawienia > Informacje.** Aby wyświetlić adres IP urządzenia, wybierz swoją listwę dźwiękową.
 - **Router bezprzewodowy:** Aby uzyskać więcej informacji, skorzystaj z podręcznika użytkownika routera.
2. Na urządzeniu połączonym z siecią bezprzewodową otwórz przeglądarkę.
3. Aby wyświetlić informacje o licencjach i umowie EULA, wpisz **<adres IP>/licenses.pdf**.

Nazwy i logo Amazon, Kindle, Fire i wszystkie powiązane oznaczenia wizualne są znakami towarowymi firmy Amazon, Inc. lub firm stowarzyszonych.

Nazwa i logo Apple są znakami towarowymi firmy Apple Inc. zarejestrowanymi w Stanach Zjednoczonych i w innych krajach. App Store jest znakiem usługowym firmy Apple Inc.

Android, Google Play i logo Google Play są znakami towarowymi firmy Google LLC.

Znak słowny i logo *Bluetooth®* są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Bluetooth SIG, Inc., używanymi przez firmę Bose Corporation na mocy licencji.

DOLBY AUDIO™ Dolby, Dolby Audio oraz symbol podwójnego D są znakami towarowymi firmy Dolby Laboratories.



Informacje dotyczące patentów DTS znajdują się pod adresem <http://patents.dts.com>. Wyprodukowano na mocy licencji udzielonej przez firmę DTS, Inc. Znak DTS, jego symbol, znak DTS w połączeniu z jego symbolem oraz znak DTS Digital Surround są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy DTS, Inc. zarejestrowanymi w Stanach Zjednoczonych i/lub innych krajach. ©DTS, Inc. Wszelkie prawa zastrzeżone.



HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface i logo HDMI są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy HDMI Licensing Administrator, Inc.

Niniejszy produkt zawiera usługę iHeartRadio. iHeartRadio jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmy iHeartMedia, Inc. Ten produkt jest chroniony przez określone prawa własności intelektualnej firmy Microsoft. Zabrania się wykorzystywania i dystrybucji tej technologii poza tym produktem bez licencji firmy Microsoft.

N-Mark jest znakiem towarowym lub zastrzeżonym znakiem towarowym firmy NFC Forum, Inc. zarejestrowanym w Stanach Zjednoczonych i innych krajach.

Nazwa SoundTouch i symbol bezprzewodowej nuty są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Bose Corporation zarejestrowanymi w Stanach Zjednoczonych i innych krajach.

Ten produkt wykorzystuje oprogramowanie Spotify zgodnie z licencjami innych firm, które są dostępne w następującej witrynie internetowej: www.spotify.com/connect/third-party-licenses

Nazwa Spotify jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmy Spotify AB.

Zaprojektowano przy użyciu UEI Technology™. Na mocy licencji udzielonej przez Universal Electronics, Inc. © UEI 2000–2016

Wi-Fi jest zastrzeżonym znakiem towarowym stowarzyszenia Wi-Fi Alliance™.

Siedziba główna firmy Bose Corporation: 1-877-230-5639

© 2019 Bose Corporation. Żadnej części tego dokumentu nie wolno powielać, modyfikować, rozpowszechniać ani w inny sposób wykorzystywać bez uprzedniego uzyskania pisemnego zezwolenia.

Wprowadzenie

Zbuduj swój system rozrywki.....	11
Rozpakowywanie	11
Zalecenia dotyczące umieszczenia.....	12
Montowanie listwy dźwiękowej.....	13

Konfiguracja listwy dźwiękowej

Opcje kabli.....	14
Podłączanie listwy dźwiękowej do telewizora	15
Opcja 1: kabel HDMI™ ARC (zalecane)	15
Opcja 2: kabel optyczny	16
Podłączanie zasilania	17
Instalacja baterii w pilocie zdalnego sterowania	17
Włączanie listwy dźwiękowej	18
Wyłącznik automatyczny	18
Parowanie listwy dźwiękowej z modułem basowym lub głośnikami surround (opcjonalne)	19

Kończenie konfiguracji listwy dźwiękowej

Wyłączanie głośników telewizora	21
Sprawdzanie dźwięku	21
Informacje dotyczące kalibracji dźwięku ADAPTiQ®	22
Przeprowadzanie kalibracji dźwięku ADAPTiQ®	22

Konfiguracja pilota uniwersalnego

Przyciski uniwersalnego pilota zdalnego sterowania	24
Programowanie uniwersalnego pilota zdalnego sterowania	25
Dostosowanie przycisku zasilania	26
Ponowna synchronizacja źródła i telewizora.....	26
Programowanie pilota zdalnego sterowania firmy innej niż Bose.....	26

Konfiguracja systemu SoundTouch®

Pobierz i zainstaluj aplikację SoundTouch®	27
Centrum pomocy technicznej dla właścicieli głośników SoundTouch®	28
Dodawanie listwy dźwiękowej do istniejącego konta	28
Podłączanie listwy dźwiękowej do nowej sieci	28

Korzystanie z aplikacji SoundTouch®

Konfiguracja ustawienia wstępnego	29
Odtwarzanie ustawienia wstępnego	30

Korzystanie z listwy dźwiękowej

Wybór źródła	31
Regulacja głośności	31
Regulacja poziomu niskich tonów	32
Resetowanie poziomu niskich tonów	32
Przyciski funkcji	33
Tryb dialogowy	33
Włączanie trybu dialogowego na stałe	33
Automatyczne wybudzanie	33

Technologia Bluetooth®

Wybór metody parowania	34
Parowanie urządzenia przenośnego	35
Parowanie urządzenia przenośnego przy użyciu funkcji NFC	36
Łączenie ze sparowanym urządzeniem	37
Jeśli nie można przesyłać strumieniowo dźwięku ze sparowanego urządzenia	37
Odłączanie urządzenia przenośnego	37
Ponowne podłączanie urządzenia przenośnego	38
Czyszczenie listy parowania listwy dźwiękowej	38

Uzyskiwanie informacji o systemie

Wskaźniki stanu systemu.....	39
Wskaźnik Wi-Fi®	39
Wskaźnik TV	40
Wskaźnik SoundTouch®	40
Wskaźnik Bluetooth	41
Wskaźnik połączenia.....	41
Wskaźnik Wi-Fi i wskaźnik połączenia.....	41

Funkcje zaawansowane

Aktualizowanie oprogramowania systemu	42
Wyłączanie funkcji Wi-Fi	43
Ponowne włączanie funkcji Wi-Fi	43
Resetowanie listwy dźwiękowej.....	44

Konfiguracja alternatywna

Alternatywne metody konfiguracji	45
Podłączanie źródła do listwy dźwiękowej.....	45
Odtwarzanie dźwięku bezpośrednio ze źródła podłączonego do listwy dźwiękowej.....	46
Konfigurowanie listwy dźwiękowej przy użyciu komputera.....	47

Pielęgnacja i konserwacja

Czyszczenie.....	48
Dział Obsługi Klienta.....	48
Ograniczona gwarancja.....	48
Dane techniczne.....	48

Rozwiązywanie problemów

Typowe rozwiązania	49
Komunikaty o błędach kalibracji dźwięku ADAPTiQ®	53

Zbuduj swój system rozrywki

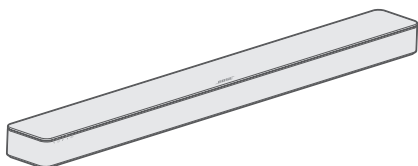
Listwa dźwiękowa SoundTouch® 300 wchodzi w skład modułowego systemu rozrywki domowej. Jest ona zgodna z opcjonalnym bezprzewodowym modułem basowym Acoustimass® 300 oraz opcjonalnymi bezprzewodowymi głośnikami surround Virtually Invisible® 300 (do nabycia osobno). Maksymalnie dwa moduły basowe i głośniki surround można w dowolnej chwili sparować bezprzewodowo z listwą dźwiękową, aby uzyskać bogatszy i bardziej realistyczny dźwięk.

Aby zakupić moduł basowy lub głośniki surround, należy skontaktować się z lokalnym dystrybutorem produktów firmy Bose® lub odwiedzić witrynę www.Bose.com

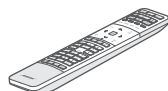
Uwaga: Listwa dźwiękowa jest kompatybilna z bezprzewodowym modułem basowym Acoustimass. Ten moduł basowy jest dostępny wyłącznie jako część systemu listwy dźwiękowej SoundTouch® i może nie być dostępny we wszystkich regionach.

Rozpakowywanie

Ostrożnie rozpakuj opakowanie i sprawdź, czy zawiera przedstawione poniżej elementy:



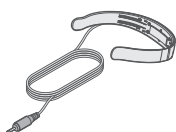
Listwa dźwiękowa SoundTouch® 300



Uniwersalny pilot
zdalnego sterowania



Baterie AAA (2)



Zestaw słuchawkowy
ADAPTiQ®



Przewód zasilający*



Kabel HDMI™



Kabel optyczny

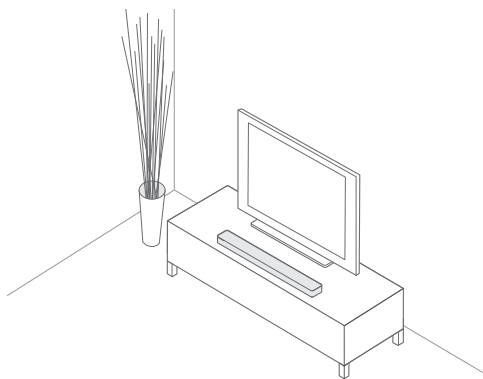
*System może zostać dostarczony z wieloma przewodami zasilającymi. Użyj odpowiedniego przewodu zasilającego w zależności od regionu.

Uwaga: Nie wolno korzystać z listwy dźwiękowej, jeśli uszkodzeniu uległ jakikolwiek jej element lub jeśli szklana powierzchnia została stłuczona. Należy powiadomić autoryzowanego dystrybutora produktów firmy Bose lub Dział Obsługi Klienta firmy Bose.

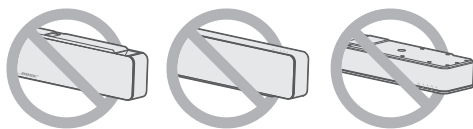
Zalecenia dotyczące umieszczenia

Aby uniknąć zakłóceń bezprzewodowych, inne urządzenia bezprzewodowe należy umieścić w odległości 0,3–0,9 m od systemu. Umieść system poza metalowymi szafkami i z dala od nich oraz innych komponentów audio/wideo i bezpośrednich źródeł ciepła.

- Umieść listwę dźwiękową bezpośrednio pod (zalecane) lub nad telewizorem stroną z osłoną głośników skierowaną w stronę pomieszczenia.
- Ustaw listwę dźwiękową na gumowych stopkach na stabilnej i równej powierzchni. Aby zapewnić prawidłowe podparcie, obie stopki muszą znajdować się na powierzchni. Wibracje mogą spowodować przesuwanie listwy dźwiękowej (szczególnie w przypadku gładkich powierzchni — np. z marmuru, szkła czy wypolerowanego drewna).
- Tylna strona listwy dźwiękowej musi znajdować się w odległości co najmniej 1 cm od innych powierzchni. Zasłonięcie otworów znajdujących się w tej części pogorszy jakość dźwięku.
- NIE kładź żadnych przedmiotów na listwie dźwiękowej.
- Sprawdź, czy w pobliżu znajduje się gniazdo sieci elektrycznej.
- Aby uzyskać najwyższą jakość dźwięku, listwy dźwiękowej nie należy umieszczać w osłoniętej szafce ani ukośnie w narożniku.
- Jeśli listwa dźwiękowa ma zostać umieszczona w osłoniętej szafce, na półce lub na podstawie pod telewizor, należy umieścić jej przedni panel jak najbliżej przedniej krawędzi półki, aby zapewnić optymalną jakość dźwięku.



PRZESTROGA: Podczas użycia nie ustawiaj listwy dźwiękowej na jej panelu przednim, tylnym ani górnym.



Montowanie listwy dźwiękowej

Listwę dźwiękową można zamontować na ścianie. Aby nabyć uchwyt ścienny WB-300, należy się skontaktować z lokalnym dystrybutorem produktów firmy Bose® lub odwiedzić witrynę www.Bose.com

PRZESTROGA: Nie należy używać żadnego innego sprzętu do montażu listwy dźwiękowej.

Opcje kabli

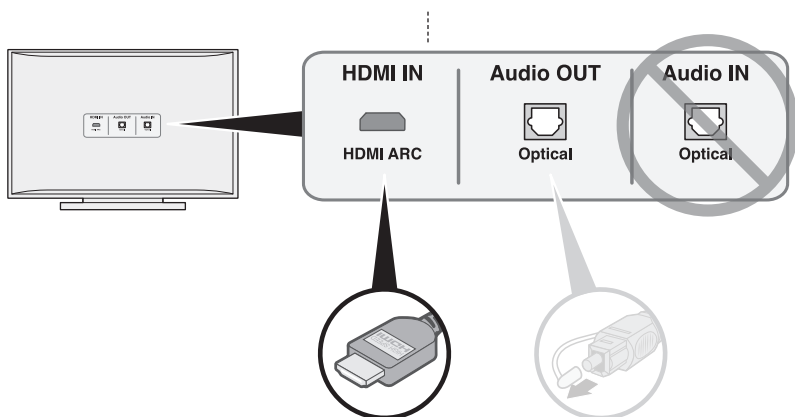
Listwę dźwiękową można połączyć kablami z telewizorem na dwa sposoby:

- Opcja 1: kabel HDMI™ ARC (zalecane)
- Opcja 2: kabel optyczny

Uwaga: Zalecaną opcją jest podłączenie listwy dźwiękowej do złącza HDMI ARC (Audio Return Channel) telewizora przy użyciu kabla HDMI.

1. Znajdź z tyłu telewizora panele złączy **HDMI IN** i **Audio OUT** (cyfrowe).

Panel złączy telewizora może różnić się od przedstawionego.
Należy kierować się kształtem złącza.



Opcja 1: kabel HDMI™ ARC (zalecane)

Do tego połączenia użyj kabla HDMI.

Opcja 2: kabel optyczny

Jeśli telewizor nie ma złącza HDMI ARC, do tego połączenia użyj kabla optycznego.

2. Wybierz kabel audio.

Uwaga: Jeśli telewizor nie ma złącza HDMI ARC ani optycznego, patrz strona 49.

Podłączanie listwy dźwiękowej do telewizora

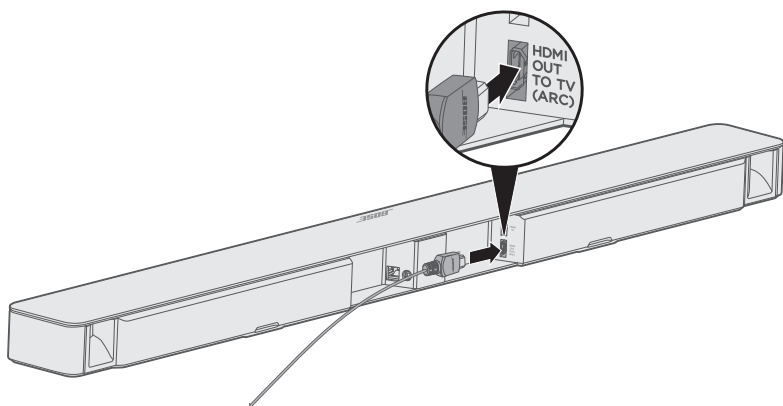
Po wybraniu kabla audio podłącz listwę dźwiękową do telewizora.

Opcja 1: kabel HDMI™ ARC (zalecane)

1. Podłącz jeden koniec kabla HDMI™ do złącza **HDMI ARC** telewizora.

Uwaga: Jeśli nie podłączysz listwy dźwiękowej do złącza **HDMI ARC** lub **Audio Return Channel** telewizora, listwa nie będzie emitować dźwięku. Jeśli telewizor nie ma złącza HDMI ARC, patrz „Opcja 2: kabel optyczny” na stronie 16.

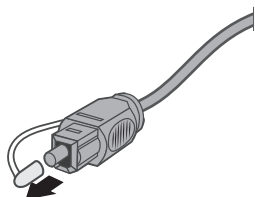
2. Podłącz drugi koniec kabla do złącza **HDMI OUT TO TV (ARC)** listwy dźwiękowej.



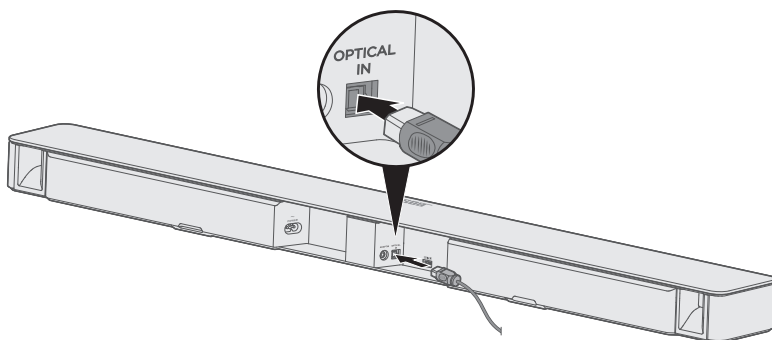
Opcja 2: kabel optyczny

Jeśli telewizor nie jest wyposażony w złącze HDMI™ ARC, podłącz listwę dźwiękową przy użyciu kabla optycznego.

PRZESTROGA: Upewnij się, że z obu końców kabla optycznego zostały zdjęte ochronne nakładki. Wkładanie wtyczki w złym ustawieniu może uszkodzić wtyczkę lub złącze.



1. Podłącz jeden koniec kabla optycznego do złącza **Optical OUT** telewizora.
2. Chwyc wtyczkę na drugim końcu kabla optycznego tak, aby logo firmy Bose® było skierowane do dołu.
3. Dopasuj wtyczkę do złącza **OPTICAL IN** listwy dźwiękowej i włóż ją ostrożnie.



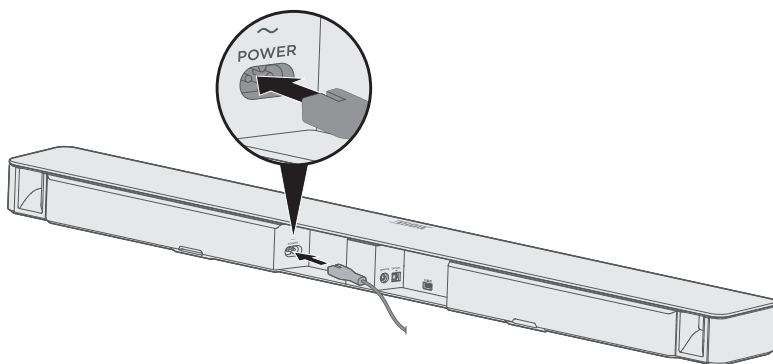
Uwaga: Złącze jest wyposażone w drzwiczki na zawiasach, które otworzą się do wewnątrz podczas wkładania wtyczki.

4. Zdecydowanie wciśnij wtyczkę do złącza, tak aby została zablokowana w odpowiednim położeniu.



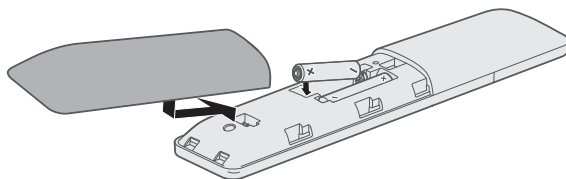
Podłączanie zasilania

1. Podłącz jeden koniec przewodu zasilającego do złącza **POWER** na tylnym panelu listwy dźwiękowej.
2. Podłącz drugi koniec przewodu zasilającego do gniazda sieciowego.



Instalacja baterii w pilocie zdalnego sterowania

1. Przesuń pokrywę, aby otworzyć zasobnik na baterie w tylnej części pilota.
2. Włóż dwie dostarczone baterie AAA (IEC-LR3) 1,5 V. Ułóż bieguny baterii oznaczone symbolami **+** i **-** zgodnie z oznaczeniami **+** i **-** wewnątrz komory.
3. Wsuń pokrywę zasobnika na baterie na miejsce.



Włączanie listwy dźwiękowej

Na pilocie zdalnego sterowania naciśnij przycisk .



Listwa dźwiękowa zostanie włączona.

Uwaga: Po pierwszym włączeniu domyślnym źródłem sygnału listwy dźwiękowej będzie telewizor (). Później będzie to ostatnio używane źródło sygnału.

Wyłącznik automatyczny

Funkcja automatycznego wyłączenia pozwala zmniejszyć zużycie energii, gdy listwa dźwiękowa nie jest używana. Listwa dźwiękowa wyłączy się, jeśli odtwarzanie dźwięku zostało zatrzymane i w ciągu 20 minut nie naciśnięto żadnego przycisku.

Uwaga: Aby wyłączyć funkcję automatycznego wyłączenia, należy użyć aplikacji SoundTouch®.

Parowanie listwy dźwiękowej z modułem basowym lub głośnikami surround (opcjonalne)

W przypadku posiadania opcjonalnego bezprzewodowego modułu basowego Acoustimass® 300, bezprzewodowego modułu basowego Acoustimass (dołączonego do systemu listwy dźwiękowej SoundTouch®) lub bezprzewodowych głośników surround Virtually Invisible®, można sparować te urządzenia z listwą dźwiękową (teraz lub później).

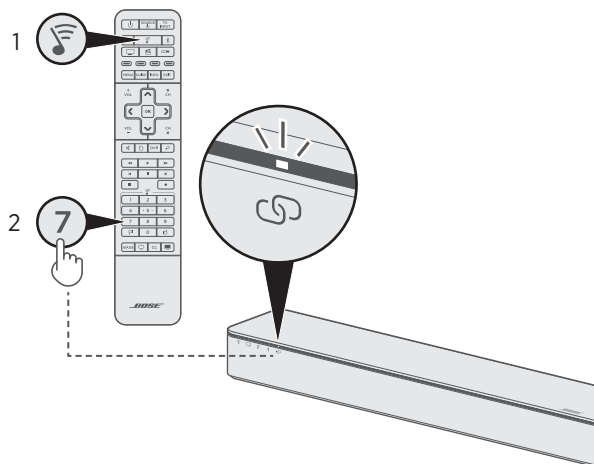
Uwagi:

- Lepiej sparować urządzenia teraz — dzięki temu nie będzie trzeba powtarzać pewnych czynności konfiguracyjnych, takich jak kalibracja dźwięku ADAPTiQ®.
 - Moduł basowy i głośniki surround należy sparować oddzielnie.
 - Z listwą dźwiękową można sparować maksymalnie dwa bezprzewodowe moduły basowe Acoustimass 300. Więcej informacji można znaleźć w podręczniku użytkownika systemu Acoustimass 300.
Odwiedź stronę global.Bose.com/Support/AM300
 - Bezprzewodowy moduł basowy Acoustimass jest dostępny wyłącznie jako część systemu listwy dźwiękowej SoundTouch® i może nie być dostępny we wszystkich regionach.
1. Podłącz moduł basowy lub głośniki surround do zasilania. Zapoznaj się z podręcznikiem użytkownika systemu Acoustimass 300, głośników Virtually Invisible® 300 lub bezprzewodowego modułu basowego Acoustimass.
 2. Na pilocie zdalnego sterowania listwą dźwiękową naciśnij przycisk SoundTouch® .

KONFIGURACJA LISTWY DŹWIĘKOWEJ

3. Naciśnij przycisk **7** i przytrzymaj go do momentu, aż wskaźnik połączenia  na listwie dźwiękowej zacznie migać na biało.

Po sparowaniu moduł basowy lub głośniki surround wyemitują dźwięk, a wskaźnik  na listwie dźwiękowej zacznie świecić na biało.



4. Powtarzaj kroki 1–3, aż wszystkie moduły basowe i głośniki surround zostaną sparowane.

Uwagi:

- Parowanie może potrwać kilka minut.
- W przypadku problemów z parowaniem listwy dźwiękowej z modułem basowym lub głośnikami surround zapoznaj się z sekcją „Rozwiązywanie problemów” na stronie 50.

Wyłączanie głośników telewizora

Aby uniknąć zniekształceń dźwięku, należy wyłączyć głośniki telewizora.

Więcej informacji podano w podręczniku użytkownika telewizora.

Sprawdzanie dźwięku

1. Włącz telewizor.
2. Jeśli używany jest dekodер telewizji kablowej/satelitarnej lub inne źródło dodatkowe:
 - Włącz to źródło.
 - Jeśli dodatkowe źródło jest podłączone do telewizora, wybierz odpowiednie wejście telewizora. Jeśli pilot zdalnego sterowania listwą dźwiękową nie został zaprogramowany, konieczne może być użycie innego pilota zdalnego sterowania.

3. Włącz zasilanie listwy dźwiękowej.

Z listwy dźwiękowej powinien dochodzić dźwięk.

4. Naciśnij przycisk  pilota zdalnego sterowania.

Telewizor ani listwa dźwiękowa nie powinny emitować dźwięku.

Uwaga: Jeśli słyszać dźwięk pochodzący z głośników telewizora lub jeśli nie słyszać dźwięku z listwy dźwiękowej, patrz strona 49.

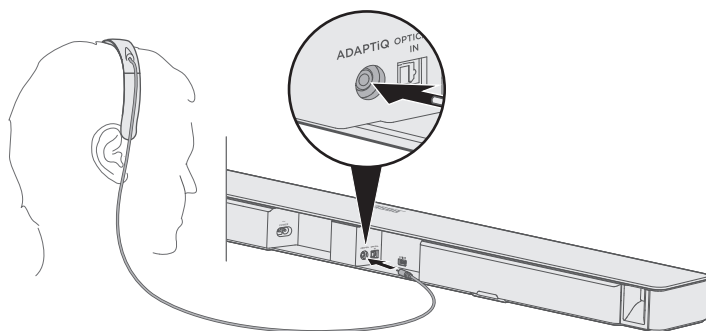
Informacje dotyczące kalibracji dźwięku ADAPTiQ®

Po skonfigurowaniu listwy dźwiękowej i sparowaniu jej z opcjonalnym modułem basowym lub głośnikami surround przeprowadź kalibrację dźwięku ADAPTiQ®, aby uzyskać najlepszą jakość dźwięku. Proces kalibracji dźwięku ADAPTiQ umożliwia dostosowanie dźwięku listwy dźwiękowej do warunków akustycznych obszaru odsłuchowego poprzez wykonanie pięciu pomiarów dźwięku. Na przeprowadzenie kalibracji dźwięku potrzeba około 10 minut, kiedy pomieszczenie jest ciche.

Podczas kalibracji dźwięku ADAPTiQ mikrofon na górze zestawu słuchawkowego ADAPTiQ dostarczonego z systemem mierzy charakterystykę dźwiękową pomieszczenia w celu określenia optymalnej jakości dźwięku.

Przeprowadzanie kalibracji dźwięku ADAPTiQ®

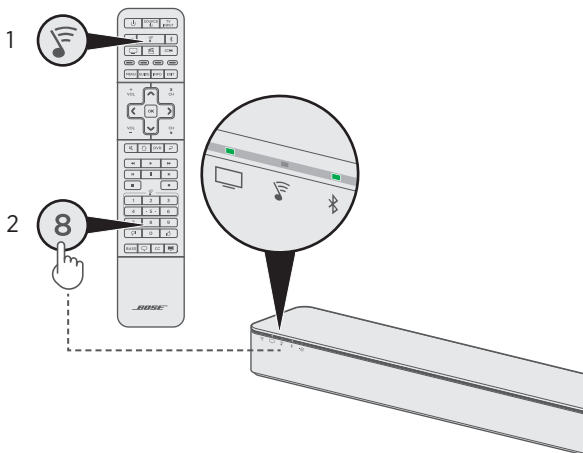
1. Włóż końcówkę kabla zestawu słuchawkowego ADAPTiQ do złącza **ADAPTiQ** w tylnej części listwy dźwiękowej.



2. Nałóż na głowę zestaw słuchawkowy ADAPTiQ.
3. Na pilocie zdalnego sterowania listwą dźwiękową naciśnij przycisk SoundTouch® .

KOŃCZENIE KONFIGURACJI LISTWY DŹWIĘKOWEJ

4. Naciśnij przycisk **8** i przytrzymaj go, aż wskaźnik telewizora  i wskaźnik *Bluetooth*  na listwie dźwiękowej zaświecą się na zielono.



Rozpocznie się proces kalibracji ADAPTiQ®.

Uwaga: Jeśli nie słyszysz instrukcji w swoim języku, użyj przycisków  i  na panelu nawigacyjnym (patrz strona 24), aby zmienić język. Aby zresetować język, naciśnij przycisk **8** i przytrzymaj go przez 10 sekund.

5. Postępuj zgodnie ze wskazówkami głosowymi do momentu, gdy proces kalibracji ADAPTiQ zakończy się.

Jeśli usłyszysz komunikat o błędzie lub nie możesz zakończyć kalibracji dźwięku ADAPTiQ, patrz: „Komunikaty o błędach kalibracji dźwięku ADAPTiQ” na stronie 53.

6. Odłącz zestaw słuchawkowy ADAPTiQ od listwy dźwiękowej i umieść go w bezpiecznym miejscu.

W przypadku późniejszego sparowania opcjonalnego modułu basowego lub głośników surround, przeniesienia lub montażu listwy dźwiękowej albo przesunięcia mebli należy ponownie przeprowadzić kalibrację dźwięku ADAPTiQ w celu zapewnienia optymalnej jakości dźwięku.

Przyciski uniwersalnego pilota zdalnego sterowania

Pilot zdalnego sterowania umożliwia sterowanie źródłami podłączonymi do telewizora lub listwy dźwiękowej, regulację poziomu głośności i basu, zmianę kanałów, włączanie trybu dialogowego, włączanie funkcji odtwarzania oraz włączanie funkcji dekodera telewizji kablowej/satelitarnej.

Włączanie/wyłączanie listwy dźwiękowej i sterowanie funkcją automatycznego wybudzania (patrz strona 33)

Wybór źródła

Przyciski funkcji (patrz strona 33)

Wyświetlenie strony głównej telewizji internetowej lub menu głównego bieżącego źródła

Wyświetlenie listy programów nagranych na cyfrowej nagrywarce wideo

Klawiatura numeryczna. Cyfry od 1 do 6 umożliwiają odtwarzanie ustawień wstępnych systemu SoundTouch

Regulacja poziomu niskich tonów (patrz: strona 32)

Tryb dialogowy (patrz strona 33)

Włączanie/wyłączanie wybranego źródła

Wybieranie źródła podłączonego do telewizora

Przyciski nawigacyjne

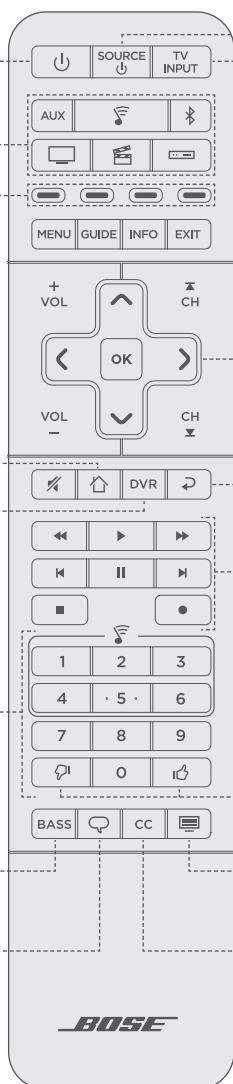
Poprzedni kanał, rozdział lub utwór

Przyciski sterowania odtwarzaniem

Przyciski do oznaczania aktualnie odtwarzanego utworu jako „lubię/nie lubię” (przy korzystaniu z odpowiednich usług muzycznych)

Tryb teletekstu

Napisy



Programowanie uniwersalnego pilota zdalnego sterowania

Uniwersalny pilot zdalnego sterowania jest wyposażony w cztery programowalne przyciski źródeł (, **AUX**,  i ). Przyciski te można zaprogramować w celu sterowania telewizorem, dekoderny telewizji kablowej/satelitarnej, odtwarzaczem DVD lub Blu-ray Disc™, konsolą do gier, cyfrową nagrywarką wideo lub innym źródłem dodatkowym, wprowadzając kod marki źródła. Do danego źródła można przypisać wiele kodów. Aby znaleźć właściwy kod, czasem trzeba wykonać tę procedurę kilka razy.

Znajdowanie kodu

1. Włącz źródło.
2. Znajdź kod marki urządzenia źródłowego w dostarczonej broszurze dotyczącej konfiguracji uniwersalnego pilota zdalnego sterowania.

Wprowadzanie kodu

1. Naciśnij odpowiedni przycisk źródła (, **AUX**,  lub ) na pilocie zdalnego sterowania i przytrzymaj go do momentu podświetlenia wszystkich sześciu przycisków źródeł, a następnie go zwolnij. Na przykład aby zaprogramować telewizor, naciśnij przycisk  i przytrzymaj go do momentu podświetlenia wszystkich sześciu przycisków źródeł, a następnie zwolnij przycisk. Odpowiedni przycisk źródła będzie nadal podświetlony.
2. Przy użyciu klawiatury numerycznej wprowadź kod marki źródła i naciśnij przycisk **vol.**⁺

Testowanie kodu

1. Przetestuj podstawowe funkcje źródła, postępując zgodnie z instrukcjami dla źródła:
 - **Telewizor:** naciśnij przyciski zmiany kanałów. Naciśnij przycisk **MENU**. Pojawi się menu ustawień. Naciskaj przyciski  i , by poruszać się po menu.
 - **Dekoder telewizji kablowej/satelitarnej:** naciśnij przycisk **GUIDE**. Pojawi się instrukcja programowania. Naciskaj przyciski  i , by poruszać się po menu.
 - **Odtwarzacz DVD lub Blu-ray Disc™:** naciśnij przycisk **GUIDE**. Pojawi się menu ustawień. Naciskaj przyciski  i , by poruszać się po menu.
 - **Konsola do gier:** naciśnij przyciski  i  do nawigacji po menu.
2. W zależności od reakcji źródła na podstawowe polecenia:
 - **Pilot działa prawidłowo:** naciśnij przycisk **EXIT**, aby wyjść z trybu programowania i zapisać ustawienia.
 - **Pilot nie działa lub działa nieprawidłowo:**
 - **Jeśli przycisk źródła jest podświetlony:** naciśnij przycisk **vol.**⁺, aby przejść do następnego kodu. Powtórz kroki 1–2 w sekcji „Testowanie kodu”. Może być konieczne powtórzenie tej procedury 30 razy lub więcej. Jeżeli wszystkie sześć przycisków zamiga trzy razy, oznacza to, że zakończono cykl wprowadzania wszystkich kodów dla źródła.

- **Jeśli przycisk źródła nie jest podświetlony:** pilot wyszedł z trybu programowania. Powtórz kroki 1–2 w sekcji „Wprowadzanie kodu” oraz kroki 1–2 w sekcji „Testowanie kodu”.

Uwaga: Dane źródło może nie być zgodne z uniwersalnym pilotem zdalnego sterowania lub może nie akceptować sygnałów podczerwieni. Więcej informacji można znaleźć w podręczniku użytkownika źródła.

Dostosowanie przycisku zasilania

Działanie przycisku zasilania () na pilocie zdalnego sterowania można dostosować tak, aby jednocześnie włączał/wyłączał listwę dźwiękową, telewizor i inne źródło sygnału.

1. Zaprogramuj pilota zdalnego sterowania tak, aby sterował telewizorem i źródłem sygnału (patrz strona 25).
2. Naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przycisk  oraz odpowiedni przycisk źródła przez 10 sekund, aż oba zamigają trzy razy.

Ponowna synchronizacja źródła i telewizora

Po skonfigurowaniu przycisku zasilania źródło sygnału i telewizor mogą utracić synchronizację i nie włączać/wyłączać się jednocześnie. Aby ponownie zsynchronizować system, wykonaj następujące czynności.

1. Naciśnij przycisk źródła dla niesynchronizowanego źródła.
2. Naciśnij przycisk ^{SOURCE}, aby włączyć/wyłączyć urządzenie.
3. Naciśnij przycisk .

Źródła będą włączać się i wyłączać jednocześnie.

Programowanie pilota zdalnego sterowania firmy innej niż Bose

Istnieje możliwość zaprogramowania pilota zdalnego sterowania firmy innej niż Bose, takiego jak pilot dekodera telewizji kablowej lub odbiornika telewizji satelitarnej, w celu obsługi listwy dźwiękowej. Instrukcje dotyczące programowania pilota zdalnego sterowania w celu obsługi systemu można znaleźć w instrukcji obsługi pilota firmy innej niż Bose albo w witrynie internetowej dekodera telewizji kablowej lub odbiornika telewizji satelitarnej.

Po zaprogramowaniu pilota firmy innej niż Bose powinien umożliwić obsługę podstawowych funkcji, takich jak włączanie/wyłączanie zasilania i regulacja głośności.

Uwaga: Pilot innej firmy musi mieć funkcję emisji sygnałów w podczerwieni, aby móc sterować listwą dźwiękową.

Aplikacja SoundTouch® umożliwia konfigurowanie systemu SoundTouch® i sterowanie nim z poziomu smartfona, tabletu lub komputera. Aplikacja używana na urządzeniu przenośnym działa jak pilot zdalnego sterowania listwą dźwiękową.

W aplikacji można zarządzać ustawieniami systemu SoundTouch®, dodawać serwisy muzyczne, przeglądać lokalne i globalne internetowe stacje radiowe, definiować i zmieniać ustawienia wstępne oraz odtwarzać strumieniowo muzykę. Co pewien czas dodawane są nowe funkcje.

Uwaga: Jeśli skonfigurowano już aplikację SoundTouch® dla innego głośnika, patrz: „Dodawanie listwy dźwiękowej do istniejącego konta” na stronie 28.

Pobierz i zainstaluj aplikację SoundTouch®

Pobierz aplikację SoundTouch® firmy Bose® na smartfon lub tablet.



SoundTouch® app

- **Urządzenia Apple:** do pobrania w sklepie App Store
- **Urządzenia z systemem Android™:** do pobrania w sklepie Google Play™
- **Urządzenia Amazon Kindle Fire:** do pobrania w sklepie Amazon Appstore for Android



Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi w aplikacji, aby przeprowadzić proces konfiguracji, włącznie z dodaniem listwy dźwiękowej do sieci Wi-Fi, utworzeniem konta SoundTouch® oraz dodaniem biblioteki muzycznej i serwisów muzycznych.

Po skonfigurowaniu listwy dźwiękowej w domowej sieci Wi-Fi można nią sterować przy użyciu dowolnego smartfona lub tabletu w tej samej sieci.

Uwaga: Aby uzyskać instrukcje dotyczące przeprowadzania konfiguracji na komputerze, patrz: strona 47.

Porada: Po skonfigurowaniu listwy dźwiękowej w domowej sieci Wi-Fi można nią sterować przy użyciu dowolnego smartfona lub tabletu w tej samej sieci. Pobierz aplikację SoundTouch® na urządzenie przenośne. Należy używać tego samego konta SoundTouch® dla wszystkich urządzeń podłączonych do listwy dźwiękowej.

Centrum pomocy technicznej dla właścicieli głośników SoundTouch®

 global.Bose.com/Support/ST300

Ta witryna zapewnia dostęp do centrum pomocy technicznej dla właściciela, które obejmuje instrukcje obsługi, artykuły, porady, samouczki, bibliotekę wideo i społeczność użytkowników, w której można zamieszczać pytania i odpowiedzi.

Dodawanie listwy dźwiękowej do istniejącego konta

Jeśli skonfigurowano już aplikację SoundTouch® dla innego głośnika, nie trzeba ponownie pobierać aplikacji SoundTouch®.

W aplikacji wybierz kolejno opcje  > **Ustawienia** > **Dodaj lub podłącz ponownie głośnik**.

Aplikacja przeprowadzi użytkownika przez proces konfiguracji.

Podłączanie listwy dźwiękowej do nowej sieci

W przypadku zmiany konfiguracji sieci należy dodać listwę dźwiękową do nowej sieci. Można to zrobić, przełączając listwę dźwiękową w tryb konfiguracji.

1. W aplikacji wybierz kolejno opcje  > **Ustawienia** > **Ustawienia głośnika** i wskaż swoją listwę dźwiękową.
2. Wybierz opcję **PODŁĄCZ GŁOŚNIK**.

Aplikacja przeprowadzi użytkownika przez proces konfiguracji.

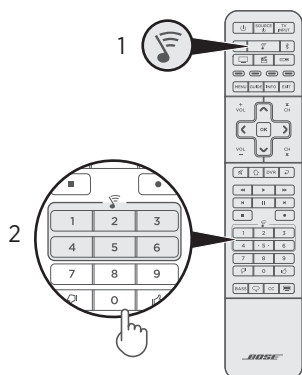
Można personalizować sześć ustawień wstępnych dla ulubionych serwisów muzycznych, stacji, list odtwarzania, wykonawców, albumów lub utworów w bibliotece muzycznej. Dostęp do muzyki można uzyskać w dowolnej chwili przy użyciu odpowiedniego przycisku w aplikacji SoundTouch®.

Przed rozpoczęciem korzystania z ustawień wstępnych, należy zwrócić uwagę na poniższe zasady:

- Ustawienia wstępne można konfigurować przy użyciu aplikacji i pilota zdalnego sterowania.
- Jeśli wstępnie ustawionym źródłem jest biblioteka muzyczna, należy się upewnić, że komputer, na którym znajduje się biblioteka, jest włączony i połączony z tą samą siecią co listwa dźwiękowa.
- Nie można definiować ustawień wstępnych w przypadku odtwarzania strumieniowego przez *Bluetooth*.

Konfiguracja ustawienia wstępnego

1. Włącz przesyłanie strumieniowe muzyki do listwy dźwiękowej przy użyciu aplikacji.
2. Na pilocie zdalnego sterowania listwą dźwiękową naciśnij przycisk SoundTouch® .
3. Podczas odtwarzania muzyki naciśnij przycisk ustawienia wstępnego (1-6) na pilocie zdalnego sterowania i przytrzymaj go, aż listwa dźwiękowa wyemituje dźwięk.

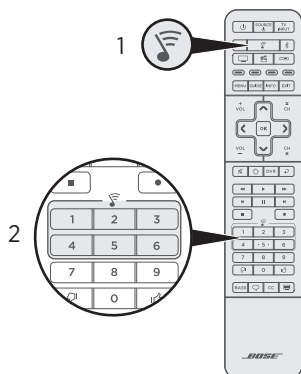


Uwaga: Informacje dotyczące używania aplikacji SoundTouch® do konfigurowania i zmieniania ustawień wstępnych są dostępne pod adresem global.Bose.com/Support/ST300

Odtwarzanie ustawienia wstępnego

Po spersonalizowaniu ustawień wstępnych naciśnij przycisk ustawienia wstępnego na pilocie zdalnego sterowania, aby rozpocząć odtwarzanie muzyki.

1. Na pilocie zdalnego sterowania listwą dźwiękową naciśnij przycisk SoundTouch® .
2. Naciśnij przycisk ustawienia wstępnego (1-6) na pilocie zdalnego sterowania, aby odtworzyć zawartość skojarzoną z tym ustawieniem.



Uwaga: Jeśli muzyka nie jest odtwarzana i wskaźnik SoundTouch® () na listwie dźwiękowej zamiga dwukrotnie na pomarańczowo, patrz „Konfiguracja ustawienia wstępnego” na stronie 29.

Wybór źródła

Możesz przełączać między źródłami poprzez wybór różnych wejść w telewizorze za pomocą pilota zdalnego sterowania. Aby uzyskać informacje dotyczące połączenia ze sparowanym urządzeniem *Bluetooth*®, patrz: strona 37.

Uwagi:

- Przed rozpoczęciem upewnij się, że pilot zdalnego sterowania został prawidłowo zaprogramowany do obsługi źródeł (patrz: strona 25).
 - Naciśnięcie przycisków , **AUX**,  lub  na pilocie zdalnego sterowania nie powoduje przełączenia źródła. Przyciski te służą do włączania listwy dźwiękowej oraz do zmieniania trybu pilota zdalnego sterowania, aby mógł być on używany do sterowania funkcjami źródła.
1. Naciśnij przycisk źródła, którym chcesz sterować.
Przycisk źródła zaświeci się.
 2. Naciśnij przycisk  **SOURCE**.
Źródło zostanie włączone.
 3. Jeśli źródło jest podłączone do telewizora, naciśnij przycisk  **TV** i wybierz odpowiednie wejście w telewizorze.

Regulacja głośności

Na pilocie zdalnego sterowania:

- Naciśnij przycisk  **vol**, aby zwiększyć poziom głośności.
- Naciśnij przycisk  **vol**, aby zmniejszyć poziom głośności.
- Naciśnij przycisk , aby wyciszyć dźwięk lub anulować wyciszenie dźwięku.

Regulacja poziomu niskich tonów

Możesz przeprowadzić regulację poziomu niskich tonów listwy dźwiękowej, korzystając z aplikacji SoundTouch® lub pilota zdalnego sterowania. Aby uzyskać szczegółowe informacje dotyczące aplikacji SoundTouch®, patrz strona 27.

1. Na pilocie zdalnego sterowania naciśnij przycisk **BASS**.

Wskaźniki na listwie dźwiękowej zaświecą się, aby wskazać aktualny poziom niskich tonów, jak pokazano poniżej.

Poziom niskich tonów	Stan wskaźnika
+4	
+3	
+2	
+1	
0 (ustawienie domyślne)	
-1	
-2	
-3	
-4	

2. Na pilocie zdalnego sterowania:
- Naciśnij przycisk **vol**, aby zwiększyć poziom tonów niskich.
 - Naciśnij przycisk **vol**, aby zmniejszyć poziom tonów niskich.
3. Naciśnij przycisk **BASS**. Listwa dźwiękowa zapisze ustawienia.

Uwaga: Aby uzyskać optymalną jakość dźwięku w programach zawierających tylko dialogi, takich jak wiadomości i talk show, patrz „Tryb dialogowy” na stronie 33.

Resetowanie poziomu niskich tonów

Na pilocie zdalnego sterowania naciśnij przycisk **BASS** i przytrzymaj go, aż wskaźnik SoundTouch® na listwie dźwiękowej zamiga dwa razy.

Zostaną przywrócone oryginalne ustawienia fabryczne poziomu niskich tonów.

Przyciski funkcji

Przyciski czerwony, zielony, żółty i niebieski na pilocie zdalnego sterowania odpowiadają funkcjom kolorowych przycisków dekodera telewizji kablowej/satelitarnej lub teletekstu.

- **Funkcje dekodera telewizji kablowej/satelitarnej:** więcej informacji można znaleźć w instrukcji obsługi dekodera telewizji kablowej/satelitarnej.
- **Funkcje teletekstu:** odpowiadają kolorowym oznaczeniom numerów stron, nagłówków lub skrótów na ekranie teletekstu.

Tryb dialogowy

Tryb dialogowy zapewnia lepszą jakość dźwięku dialogów i głosów w filmach, programach telewizyjnych i podcastach przez korektę równowagi tonalnej systemu.

Aby przełączyć między trybem dialogowym a domyślnymi ustawieniami systemu, naciśnij przycisk trybu dialogowego () na pilocie.

Gdy włączony jest tryb dialogowy, wskaźnik stanu bieżącego źródła świeci się na zielono (patrz strona 39).

Uwaga: Wyłączenie listwy dźwiękowej powoduje wyłączenie trybu dialogowego.

Włączanie trybu dialogowego na stałe

System można skonfigurować tak, aby wraz z wyłączeniem listwy dźwiękowej nie był wyłączany tryb dialogowy.

Aby włączyć lub wyłączyć tryb dialogowy na stałe, naciśnij i przytrzymaj przycisk  na pilocie zdalnego sterowania, aż wskaźnik stanu bieżącego źródła zamiga dwukrotnie na zielono (patrz „Wskaźniki stanu systemu” na stronie 39).

Automatyczne wybudzanie

Listwę dźwiękową można ustawić, by włączała się po odebraniu sygnału dźwiękowego. Jest to szczególnie przydatne w przypadku połączenia z telewizorem za pomocą kabla optycznego, ponieważ większość połączeń HDMI™ ARC powoduje domyślnie włączenie tej funkcji.

Aby przełączać między automatycznym wybudzaniem a domyślnym ustawieniem zasilania, naciśnij i przytrzymaj przycisk  na pilocie zdalnego sterowania, aż listwa dźwiękowa wyemituje dźwięk. Ton wznoszący oznacza, że automatyczne wybudzanie jest włączone, a ton opadający, że automatyczne wybudzanie jest wyłączone.

Technologia bezprzewodowa *Bluetooth*[®] umożliwia przesyłanie strumieniowe muzyki z urządzeń przenośnych, takich jak smartfony, tablety czy laptopy. Aby można było przesyłać strumieniowo muzykę z urządzenia przenośnego, należy najpierw sparować urządzenie z listwą dźwiękową.

Wybór metody parowania

Urządzenie przenośne można sparować z listwą dźwiękową za pomocą technologii bezprzewodowej *Bluetooth* lub funkcji NFC (Near Field Communication).

Co to jest NFC?

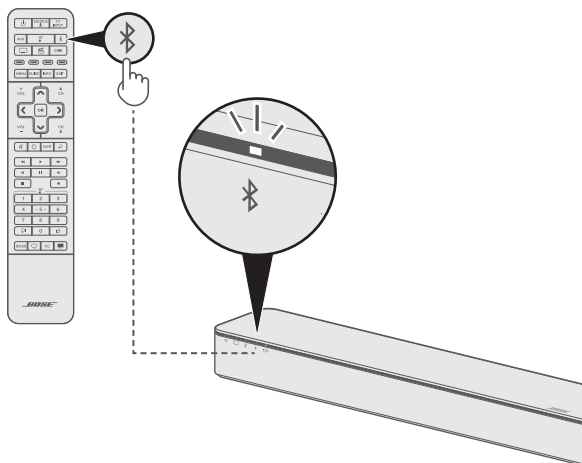
Funkcja NFC wykorzystuje technologię *Bluetooth* do ustanowienia połączenia bezprzewodowego między dwoma urządzeniami poprzez zetknięcie ich ze sobą. Aby sprawdzić, czy dane urządzenie przenośne obsługuje funkcję NFC, skorzystaj z jego podręcznika użytkownika.

Jeśli urządzenie przenośne nie obsługuje parowania przy użyciu technologii NFC lub jeśli masz wątpliwości:	Postępuj zgodnie z instrukcjami podanymi w sekcji „Parowanie urządzenia przenośnego” na stronie 35.
Jeśli urządzenie przenośne obsługuje parowanie <i>Bluetooth</i> przy użyciu technologii NFC:	Postępuj zgodnie z instrukcjami podanymi w sekcji „Parowanie urządzenia przenośnego przy użyciu funkcji NFC” na stronie 36.

Uwaga: Jeśli dane urządzenie obsługuje parowanie *Bluetooth* przy użyciu technologii NFC, możesz skorzystać z dowolnej metody.

Parowanie urządzenia przenośnego

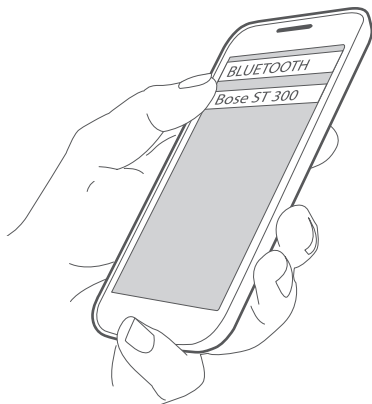
1. Na pilocie zdalnego sterowania naciśnij przycisk *Bluetooth*  i przytrzymaj go, aż wskaźnik *Bluetooth*  na listwie dźwiękowej zacznie migać na niebiesko.



2. Włącz funkcję *Bluetooth* w urządzeniu przenośnym.

Porada: Funkcja *Bluetooth* jest zwykle dostępna w menu Ustawienia.

3. Na liście urządzeń wybierz listwę dźwiękową SoundTouch®.

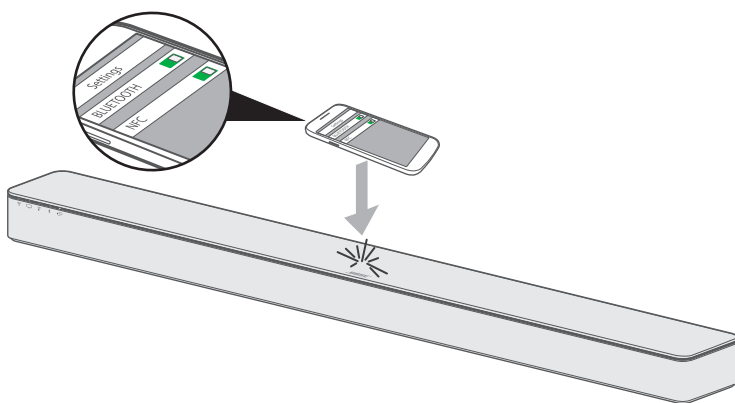


Po sparowaniu wskaźnik  zacznie świecić na biało, listwa dźwiękowa wyemituje dźwięk, a nazwa listwy dźwiękowej pojawi się na liście połączonych urządzeń.

Parowanie urządzenia przenośnego przy użyciu funkcji NFC

1. Gdy listwa dźwiękowa jest włączona, odblokuj urządzenie przenośne i włącz funkcje *Bluetooth* i NFC. Aby uzyskać więcej informacji dotyczących tych funkcji, zapoznaj się z podręcznikiem użytkownika urządzenia przenośnego.
2. Delikatnie przytknij punkt dotykowy NFC urządzenia przenośnego do górnej części listwy dźwiękowej — za logo Bose®.

Urządzenie przenośne może wyświetlić monit o zaakceptowanie parowania.



Po sparowaniu wskaźnik *Bluetooth*  na listwie dźwiękowej zacznie świecić na biało, a listwa dźwiękowa wyemituje dźwięk.

Łączenie ze sparowanym urządzeniem

Dźwięk z urządzenia przenośnego można przesyłać strumieniowo do listwy dźwiękowej.

Uwaga: Jeśli na liście parowania listwy dźwiękowej zapisano wiele urządzeń przenośnych, połączenie ze sparowanym urządzeniem może zająć kilka minut. Wskaźnik *Bluetooth* listwy dźwiękowej informuje o stanie połączenia (patrz: strona 39).

1. Naciśnij przycisk *Bluetooth* na pilocie zdalnego sterowania ().

Listwa dźwiękowa połączy się z ostatnim urządzeniem przenośnym, które przesyłało strumieniowo dźwięk.

2. Rozpocznij odtwarzanie muzyki na urządzeniu przenośnym.

Jeśli nie można przesyłać strumieniowo dźwięku ze sparowanego urządzenia

Listwa dźwiękowa mogła utracić połączenie z urządzeniem przenośnym. Sprawdź wskaźnik *Bluetooth* listwy dźwiękowej. Jeśli sparowane urządzenie jest poza zasięgiem listwy dźwiękowej, umieść to urządzenie w zasięgu.

Odłączanie urządzenia przenośnego

- Wyłącz funkcję *Bluetooth* w urządzeniu przenośnym.
- Jeśli urządzenie przenośne obsługuje funkcję NFC, przytknij punkt dotykowy NFC urządzenia do górnej części listwy dźwiękowej — za logo Bose®.

Ponowne podłączanie urządzenia przenośnego

- Po włączeniu listwy dźwiękowej nastąpi próba ponownego nawiązania połączenia z ostatnio podłączonym urządzeniem przenośnym.

Uwaga: Urządzenie przenośne musi znajdować się w zasięgu i być włączone.

- Jeśli urządzenie przenośne obsługuje funkcję NFC, przytknij punkt dotykowy NFC urządzenia do górnej części listwy dźwiękowej — za logo Bose®.

Czyszczenie listy parowania listwy dźwiękowej

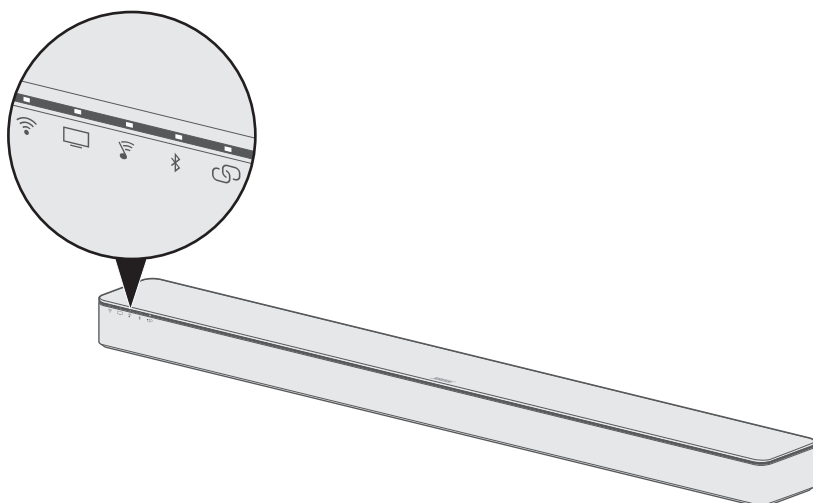
Na liście parowania listwy dźwiękowej można zapisać maksymalnie osiem sparowanych urządzeń przenośnych.

1. Na pilocie zdalnego sterowania naciśnij przycisk *Bluetooth*  i przytrzymaj go przez 10 sekund, aż wskaźnik *Bluetooth*  na listwie dźwiękowej zamiga dwukrotnie na biało. Listwa dźwiękowa wygeneruje dźwięk.
2. Usuń listwę dźwiękową SoundTouch® 300 z listy urządzeń *Bluetooth* w urządzeniu przenośnym.

Wszystkie urządzenia przenośne zostaną wyczyszczone i listwa dźwiękowa będzie gotowa do sparowania z nowym urządzeniem.

Wskaźniki stanu systemu

Na przednim panelu listwy dźwiękowej znajduje się kilka wskaźników informujących o stanie systemu.



Wskaźnik Wi-Fi

Informuje o stanie połączenia Wi-Fi systemu.

Stan wskaźnika	Stan systemu
Miga na biało	Trwa łączenie z siecią Wi-Fi.
Świeci na biało (przyciemniony)	Tryb energooszczędny i połączenie z siecią Wi-Fi.
Świeci na biało (jasny)	System jest włączony i połączony z siecią Wi-Fi.
Świeci na pomarańczowo	System jest ustawiony na tryb konfiguracji.
Miga na biało jednocześnie ze wskaźnikiem połączenia	Aktualizowanie oprogramowania systemu. Uwaga: Aktualizacja może potrwać 10 minut lub dłużej.

Wskaźnik TV

Informuje o stanie połączenia telewizora i wszystkich źródeł podłączonych do telewizora lub listwy dźwiękowej.

Stan wskaźnika	Stan systemu
Świeci na biało	Bieżące źródło sygnału: telewizor, AUX ,  lub  .
Świeci na zielono	Bieżące źródło sygnału: telewizor, AUX ,  lub  . Tryb dialogowy włączony.
Dwukrotne mignięcie na zielono	Bieżące źródło sygnału: telewizor, AUX ,  lub  . Tryb dialogowy włączony na stałe.

Wskaźnik SoundTouch®

Stan wskaźnika	Stan systemu
Miga na biało	Łączenie ze źródłem SoundTouch®.
Świeci na biało	System odtwarza zawartość ze źródła SoundTouch®.
Świeci na pomarańczowo	• Nie znaleziono stacji lub biblioteki. • Nieprawidłowe konto. • Błąd ogólny. • Stacja lub biblioteka jest niedostępna.
Dwukrotne mignięcie na pomarańczowo	• Ustawienie wstępne jest puste. • Osiągnięto limit pomijania.
Świeci na zielono	Bieżące źródło sygnału: SoundTouch®. Tryb dialogowy włączony.
Dwukrotne mignięcie na zielono	Bieżące źródło sygnału: lista dźwiękowa SoundTouch®. Tryb dialogowy włączony na stałe.

Wskaźnik *Bluetooth*

Informuje o stanie połączenia urządzeń przenośnych sparowanych za pomocą funkcji *Bluetooth*.

Stan wskaźnika	Stan systemu
Miga na niebiesko	Gotowy do połączenia
Miga na biało	Łączenie
Dwukrotne mignięcie na biało	Lista parowania wyczyszczona
Świeci na biało	Połączono
Świeci na zielono	Połączono. Tryb dialogowy włączony
Dwukrotne mignięcie na zielono	Połączono. Tryb dialogowy włączony na stałe

Wskaźnik połączenia

Informuje o stanie połączenia listwy dźwiękowej z opcjonalnym bezprzewodowym modułem basowym Acoustimass® 300, bezprzewodowym modułem basowym Acoustimass (dołączonym do systemu listwy dźwiękowej SoundTouch®) lub bezprzewodowymi głośnikami surround Virtually Invisible® 300.

Stan wskaźnika	Stan systemu
Miga na biało	Łączenie.
Świeci na biało	Połączono z modułem basowym, głośnikami surround lub całym zestawem.
Świeci na pomarańczowo	Odłączono od modułu basowego, głośników surround lub całego zestawu.
Miga na pomarańczowo	Oba głośniki surround są ustawione na ten sam kanał, np. L (lewy) lub R (prawy).
Miga na biało jednocześnie ze wskaźnikiem Wi-Fi 	Aktualizowanie oprogramowania systemu. Uwaga: Aktualizacja może potrwać 10 minut lub dłużej.

Wskaźnik Wi-Fi i wskaźnik połączenia

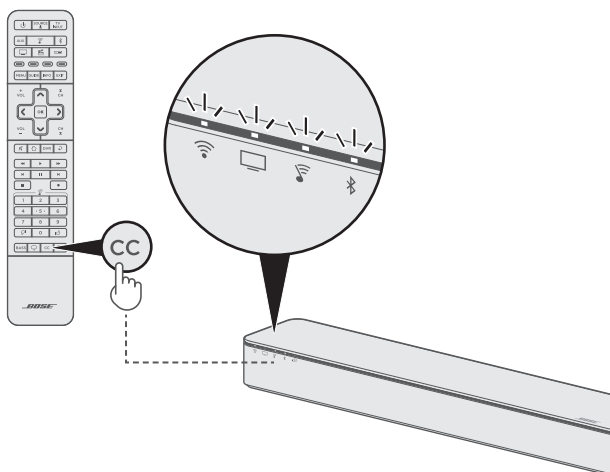
Informuje o stanie aktualizacji oprogramowania systemu.

Stan wskaźnika	Stan systemu
Miga na biało	Aktualizowanie oprogramowania systemu. Uwaga: Aktualizacja może potrwać 10 minut lub dłużej.

Aktualizowanie oprogramowania systemu

Aplikacja SoundTouch® informuje o dostępności aktualizacji oprogramowania listwy dźwiękowej. Możesz wykonać aktualizację oprogramowania systemu, korzystając z aplikacji lub pilota zdalnego sterowania.

1. Na pilocie zdalnego sterowania listwą dźwiękową naciśnij przycisk SoundTouch® .
2. Naciśnij przycisk napisów (**CC**) i przytrzymaj go, aż wskaźniki Wi-Fi , telewizora , SoundTouch®  i Bluetooth  na listwie dźwiękowej zaczną migać na biało.

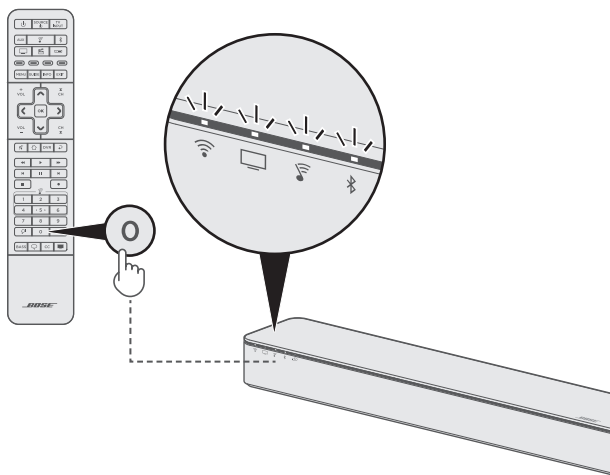


Po zakończeniu aktualizacji listwa dźwiękowa zostanie uruchomiona ponownie.

Uwaga: Aktualizacja może potrwać 10 minut lub dłużej.

Wyłączanie funkcji Wi-Fi

1. Na pilocie zdalnego sterowania listwą dźwiękową naciśnij przycisk SoundTouch® .
2. Naciśnij przycisk **O** i przytrzymaj go, aż wskaźniki Wi-Fi , telewizora , SoundTouch®  i Bluetooth  na listwie dźwiękowej zaczną migać na biało.



Po wyłączeniu funkcji Wi-Fi zgaśnie wskaźnik  na listwie dźwiękowej.

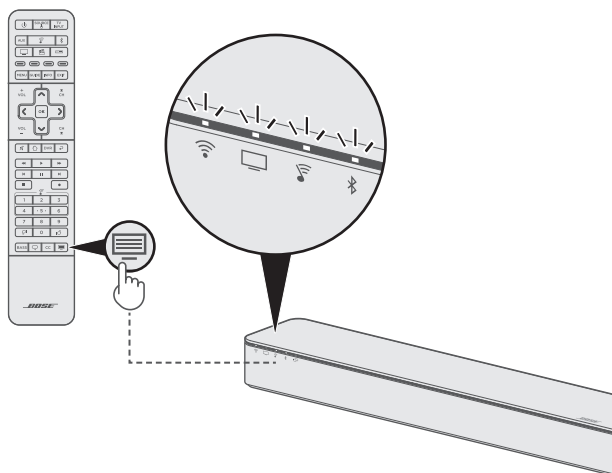
Ponowne włączanie funkcji Wi-Fi

1. Na pilocie zdalnego sterowania listwą dźwiękową naciśnij przycisk SoundTouch® .
2. Naciśnij przycisk **O** i przytrzymaj go do momentu, aż wskaźniki , ,  i  na listwie dźwiękowej zaczną migać na biało.

Resetowanie listwy dźwiękowej

Reset do ustawień fabrycznych spowoduje wyczyszczenie wszystkich ustawień źródeł, głośności, sieci i kalibracji dźwięku ADAPTiQ® z listwy dźwiękowej oraz przywrócenie oryginalnych ustawień fabrycznych.

1. Na pilocie zdalnego sterowania listwą dźwiękową naciśnij przycisk SoundTouch® .
2. Naciśnij przycisk teletekstu () i przytrzymaj go przez 10 sekund, aż wskaźniki Wi-Fi , telewizora , SoundTouch®  i Bluetooth  na listwie dźwiękowej zaczną migać na białą.



Po zakończeniu resetowania listwa dźwiękowa zostanie uruchomiona ponownie i wskaźnik  zaświeci się na pomarańczowo (tryb konfiguracji).

3. Aby przywrócić ustawienia sieci i audio listwy dźwiękowej:
 - Uruchom aplikację SoundTouch® na smartfonie lub tablecie i dodaj system do sieci (patrz strona 27).
 - Przeprowadź kalibrację dźwięku ADAPTiQ (patrz: strona 22).

Alternatywne metody konfiguracji

W celu rozwiązania poniższych problemów może być konieczne zastosowanie alternatywnej metody konfiguracji:

Objaw	Rozwiązanie
Brak dostępnych wejść HDMI™ w telewizorze na potrzeby źródeł sygnału	Postępuj zgodnie z instrukcjami podanymi w sekcji „Podłączanie źródła do listwy dźwiękowej” na stronie 45.
Brak dźwięku lub słaba jakość dźwięku ze źródeł podłączonych do telewizora	Postępuj zgodnie z instrukcjami podanymi w sekcji „Odtwarzanie dźwięku bezpośrednio ze źródła podłączonego do listwy dźwiękowej” na stronie 46.
Nie można skonfigurować aplikacji SoundTouch® na smartfonie lub tablecie	Postępuj zgodnie z instrukcjami podanymi w sekcji „Konfigurowanie listwy dźwiękowej przy użyciu komputera” na stronie 47.

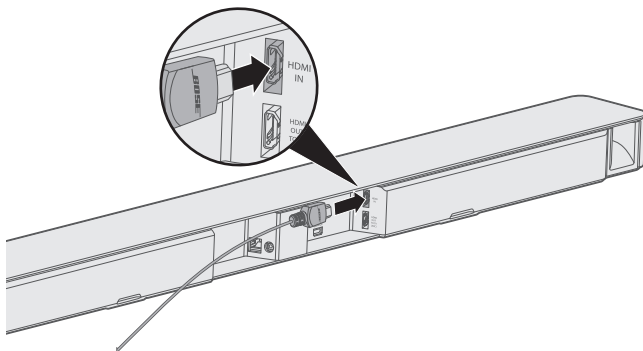
Podłączanie źródła do listwy dźwiękowej

Niektóre telewizory mają za mało wejść HDMI, aby obsłużyć wszystkie źródła sygnału.

Jeśli listwa dźwiękowa jest podłączona do złącza HDMI ARC telewizora, możesz rozwiązać ten problem, podłączając jedno ze źródeł do złącza HDMI IN listwy dźwiękowej za pomocą drugiego kabla HDMI (brak w zestawie).

Uwaga: Zanim przystąpisz do podłączania źródła do listwy dźwiękowej, sprawdź, czy listwa jest podłączona do złącza HDMI ARC telewizora. Jeśli listwa dźwiękowa jest podłączona tylko do złącza optycznego telewizora, obraz wideo ze źródła nie będzie widoczny.

1. Podłącz jeden koniec kabla HDMI do złącza **HDMI (OUT)** źródła.
2. Podłącz drugi koniec kabla HDMI do złącza **HDMI IN** z tyłu listwy dźwiękowej.



3. Zaprogramuj pilota uniwersalnego do obsługi źródła (patrz strona 25).

4. Wybierz źródło za pomocą pilota zdalnego sterowania (patrz strona 31).

Uwaga: Musisz wybrać wejście w telewizorze, do którego jest podłączona listwa dźwiękowa.

Odtwarzanie dźwięku bezpośrednio ze źródła podłączonego do listwy dźwiękowej

Niektóre telewizory nie przesyłają dźwięku z podłączonych źródeł do listwy dźwiękowej. Inne telewizory obniżają jakość dźwięku przestrzennego z podłączonych źródeł przed przesłaniem go do listwy dźwiękowej.

Może to być przyczyną braku dźwięku lub słabej jakości dźwięku ze źródeł podłączonych do telewizora.

Aby rozwiązać te problemy, możesz podłączyć źródło złącza do HDMI IN listwy dźwiękowej i wybrać odpowiednie ustawienia w aplikacji SoundTouch®, aby odtwarzać dźwięk przestrzenny bezpośrednio ze źródła.

1. Podłącz źródło do listwy dźwiękowej (patrz: strona 45).
2. Wybierz odpowiednie ustawienia systemu w aplikacji SoundTouch®, aby odtwarzać dźwięk przestrzenny bezpośrednio ze źródła. Aby uzyskać więcej informacji, odwiedź stronę global.Bose.com/Support/ST300

Konfigurowanie listwy dźwiękowej przy użyciu komputera

Listwę dźwiękową można skonfigurować przy użyciu komputera zamiast smartfona lub tabletu.

Podstawowe informacje

- Umieść listwę dźwiękową w pobliżu komputera.
- Sprawdź, czy komputer jest połączony z siecią Wi-Fi.
- Przygotuj kabel z końcówkami USB A i USB Micro B (brak w zestawie).

Uwagi:

- Kabel z końcówkami USB A i USB Micro B jest często używany do ładowania urządzeń przenośnych. Możesz zakupić tę część także w lokalnym sklepie elektronicznym.
- Złącze USB na tylnym panelu listwy dźwiękowej służy wyłącznie do konfiguracji za pomocą komputera. Nie jest ono przeznaczone do ładowania smartfonów, tabletów i podobnych urządzeń ani samej listwy dźwiękowej.

Konfiguracja przy użyciu komputera

Podczas konfiguracji aplikacja wyświetli monit o tymczasowe podłączenie kabla USB z komputera do listwy dźwiękowej. Nie odłączaj kabla USB do momentu, gdy w aplikacji pojawi się odpowiednia instrukcja.

1. Podłącz przewód zasilający do gniazda sieci elektrycznej.
2. Uruchom na komputerze przeglądarkę internetową i przejdź na stronę:

global.Bose.com/Support/ST300

Porada: Użyj komputera, na którym zapisana jest biblioteka muzyczna.

3. Pobierz i uruchom aplikację SoundTouch®.
Aplikacja przeprowadzi użytkownika przez proces konfiguracji.
4. Po zakończeniu konfiguracji odłącz kabel USB od komputera i listwy dźwiękowej. Przenieś listwę dźwiękową do jej stałej lokalizacji.

Czyszczenie



Należy chronić system przed rozlaniem płynów i przedostaniem się ich do otworów w obudowie.

- Do czyszczenia zewnętrznych powierzchni systemu użyj ściereczki dostarczonej z systemem lub innej miękkiej, suchej ściereczki.
- W pobliżu składników systemu nie wolno używać aerozoli.
- Nie należy używać rozpuszczalników, środków chemicznych ani środków czyszczących zawierających alkohol, amoniak lub materiały ściérne.
- Należy chronić system przed przedostaniem się przedmiotów do otworów w obudowie.

Dział Obsługi Klienta

Aby uzyskać dodatkową pomoc związaną z korzystaniem z systemu:

- Odwiedź stronę global.bose.com/Support/ST300
- Skontaktuj się z Działem Obsługi Klienta firmy Bose.

Ograniczona gwarancja

Listwa dźwiękowa jest objęta ograniczoną gwarancją. Szczegółowe informacje dotyczące ograniczonej gwarancji są dostępne na stronie global.bose.com/warranty.

Informacje dotyczące rejestrowania produktów są dostępne w witrynie global.bose.com/register. Rezygnacja z rejestracji nie ma wpływu na uprawnienia wynikające z ograniczonej gwarancji.

Dane techniczne

Zasilanie: 100–240 V ~ 50/60 Hz, 65 W

W przypadku problemów z listwą dźwiękową:

- Podłącz listwę dźwiękową oraz opcjonalny moduł basowy lub głośniki surround do sieci elektrycznej.
- Sprawdź, czy wszystkie kable są prawidłowo podłączone.
- Sprawdź stan wskaźników stanu systemu (patrz: strona 39).
- Odsuń listwę dźwiękową oraz opcjonalny moduł basowy lub głośniki surround od potencjalnych źródeł zakłóceń (takich jak routery bezprzewodowe, telefony bezprzewodowe, telewizory, kuchenki mikrofalowe).
- W celu zapewnienia prawidłowego działania systemu przestaw listwę dźwiękową, tak by znajdowała się w zalecanej odległości od routera bezprzewodowego lub urządzenia przenośnego.
- Umieść listwę dźwiękową zgodnie z zaleceniami dotyczącymi umieszczenia (patrz strona 12).

Jeśli nie możesz rozwiązać problemu, zapoznaj się z poniższą tabelą przedstawiającą objawy typowych problemów i możliwe sposoby ich rozwiązania. Jeśli nadal nie możesz rozwiązać problemu, skontaktuj się z Działem Obsługi Klienta firmy Bose.

Typowe rozwiązania

Poniższa tabela przedstawia objawy typowych problemów i możliwe sposoby ich rozwiązania.

Objaw	Rozwiązanie
Brak złącza HDMI™ ARC lub optycznego w telewizorze	• Podłącz system do telewizora za pomocą konwertera audio i osobnego kabla audio, np. kabla koncentrycznego, kabla 3,5 mm lub analogowego kabla stereo (brak w zestawie). Rodzaj konwertera i kabla zależy od wejściowych złączy audio dostępnych w telewizorze.
Brak zasilania	• Odłącz przewody zasilające listwy dźwiękowej oraz opcjonalnego modułu basowego lub głośników surround, odczekaj 15 sekund i podłącz je prawidłowo do sprawnego gniazda sieci elektrycznej. • Użyj pilota zdalnego sterowania do włączenia listwy dźwiękowej (patrz strona 18).
Pilot zdalnego sterowania nie działa prawidłowo lub w ogóle	• Skieruj pilota zdalnego sterowania w stronę listwy dźwiękowej, tak aby nic jej nie zasłaniało. • Ułóż bieguny baterii oznaczone symbolami + i – zgodnie z oznaczeniami + i – wewnątrz komory (patrz strona 17). • Wymień baterie (patrz strona 17). • Naciśnij przycisk głośności na pilocie zdalnego sterowania i sprawdź, czy miga odpowiedni przycisk źródła. • Jeśli zaprogramowano pilota zdalnego sterowania do obsługi źródła: – Skieruj pilota w stronę odpowiedniego źródła. – Upewnij się, że wprowadzono prawidłowy kod dla marki danego urządzenia źródłowego. – Zaprogramuj pilota przy użyciu innego kodu (patrz: strona 25).

Objaw	Rozwiązanie
Nie można sparować listwy dźwiękowej z bezprzewodowym modułem basowym Acoustimass® 300, bezprzewodowym modułem basowym Acoustimass (dołączonym do systemu listwy dźwiękowej SoundTouch®) lub bezprzewodowymi głośnikami surround Virtually Invisible® 300	• Odłącz przewody zasilające listwy dźwiękowej oraz modułu basowego lub głośników surround, odczekaj 15 sekund i podłącz je prawidłowo do sprawnego gniazda sieci elektrycznej. • Powtórz proces parowania (patrz: strona 19). • W przypadku posiadania bezprzewodowego modułu basowego Acoustimass (dołączonego do systemu listwy dźwiękowej SoundTouch®), gdy moduł basowy był wcześniej sparowany z listwą dźwiękową, należy zresetować połączenie modułu basowego z listwą dźwiękową. Patrz podręcznik użytkownika bezprzewodowego modułu basowego Acoustimass. Odwiedź stronę global.Bose.com/Support/SSS • Podłącz moduł basowy do listwy dźwiękowej przy użyciu kabla stereo 3,5 mm (zapoznaj się z podręcznikiem online użytkownika modułu Acoustimass® 300 lub bezprzewodowego modułu basowego Acoustimass). Jeśli nie masz kabla stereofonicznego 3,5 mm (jest on powszechnie używany do słuchawek i urządzeń przenośnych), skontaktuj się z Działem Obsługi Klienta firmy Bose®, aby uzyskać tę część. Możesz zakupić tę część także w lokalnym sklepie elektronicznym.
Przerywany dźwięk lub brak dźwięku z listwy dźwiękowej	• Wyłącz wyciszenie listwy dźwiękowej. • Zwiększ poziom głośności. • Odłącz przewody zasilające listwy dźwiękowej oraz opcjonalnego modułu basowego lub głośników surround, odczekaj 15 sekund i podłącz je prawidłowo do sprawnego gniazda sieci elektrycznej. • Sprawdź, czy kabel HDMI™ listwy dźwiękowej jest podłączony do złącza telewizora z oznaczeniem ARC lub Audio Return Channel. Jeśli telewizor nie jest wyposażony w złącze HDMI ARC, podłącz listwę dźwiękową przy użyciu kabla optycznego (patrz: strona 16). • Jeśli listwa dźwiękowa jest podłączona do złącza HDMI ARC telewizora, sprawdź, czy w menu systemu w telewizorze włączono funkcję Consumer Electronics Control (CEC). Funkcja CEC może mieć inną nazwę w różnych modelach telewizorów. Więcej informacji można znaleźć w podręczniku użytkownika telewizora. • Odłącz kabel HDMI listwy dźwiękowej od złącza HDMI ARC telewizora, a następnie podłącz go ponownie. • Wyłącz głośniki telewizora (patrz: podręcznik użytkownika telewizora). • Podłącz kabel optyczny do złącza telewizora z oznaczeniem Output lub OUT, a nie Input lub IN. • Jeżeli do telewizora podłączone jest źródło: – Wybierz prawidłowe wejście telewizora (patrz: strona 31). – Sprawdź, czy telewizor przekazuje na wyjście dźwięk z podłączonych źródeł oraz czy wyjście audio jest włączone (zapoznaj się z podręcznikiem użytkownika telewizora). – Podłącz źródło do listwy dźwiękowej i wybierz odpowiednie ustawienia w aplikacji SoundTouch®, aby odtwarzać dźwięk przestrzenny bezpośrednio ze źródła (patrz: strona 46).

Objaw	Rozwiązanie
Brak dźwięku z modułu basowego Acoustimass® 300 lub głośników surround Virtually Invisible® 300	- Zaktualizuj oprogramowanie systemu: - Na pilocie zdalnego sterowania listwą dźwiękową naciśnij przycisk SoundTouch® . - Naciśnij przycisk napisów (CC) i przytrzymaj go, aż wskaźniki Wi-Fi , telewizora , SoundTouch®  i Bluetooth  na listwie dźwiękowej zaczną migać na biało. Uwaga: Aktualizacja może potrwać 10 minut lub dłużej.
Dźwięk dochodzi z głośnika telewizora	- Sprawdź, czy kabel HDMI listwy dźwiękowej jest podłączony do złącza telewizora z oznaczeniem ARC lub Audio Return Channel. Jeśli telewizor nie jest wyposażony w złącze HDMI ARC, podłącz listwę dźwiękową przy użyciu kabla optycznego (patrz: strona 16). - Wyłącz głośniki telewizora (patrz: podręcznik użytkownika telewizora). - Jeśli listwa dźwiękowa jest podłączona do złącza HDMI ARC telewizora, sprawdź, czy w menu systemu w telewizorze włączono funkcję Consumer Electronics Control (CEC). Funkcja CEC może mieć inną nazwę w różnych modelach telewizorów. Więcej informacji można znaleźć w podręczniku użytkownika telewizora. - Odłącz kabel HDMI listwy dźwiękowej od złącza HDMI ARC telewizora, a następnie podłącz go ponownie. - Ustaw najniższy poziom głośności telewizora. - Podłącz listwę dźwiękową, korzystając zarówno z kabla HDMI (patrz: strona 15), jak i kabla optycznego (patrz: strona 16).
Niska jakość dźwięku lub zniekształcony dźwięk	- Sprawdź inne źródła, jeśli są dostępne. - Usuń wszystkie folie ochronne z opcjonalnego modułu basowego lub głośników surround. - Przeprowadź kalibrację dźwięku ADAPTIQ® (patrz strona 22). - Sprawdź, czy telewizor może przekazywać na wyjście dźwięk przestrzenny (zapoznaj się z podręcznikiem użytkownika telewizora). Jeśli nie, podłącz źródło do listwy dźwiękowej i wybierz odpowiednie ustawienia w aplikacji SoundTouch®, aby odtwarzać dźwięk przestrzenny bezpośrednio ze źródła (patrz strona 46).
Niskie tony są zbyt intensywne lub za mało intensywne	- Dostosuj poziom niskich tonów listwy dźwiękowej (patrz strona 32). - Przeprowadź kalibrację dźwięku ADAPTIQ® (patrz strona 22).
Brak dostępnych wejść HDMI™ w telewizorze na potrzeby źródeł sygnału	Jeśli listwa dźwiękowa jest podłączona do złącza HDMI ARC telewizora, podłącz źródło do listwy (patrz: strona 45).
Listwa dźwiękowa nie odtwarza dźwięku z właściwego źródła lub wybiera nieprawidłowe źródło po opóźnieniu	- Ustaw funkcję CEC na opcję Alternatywnie włączone: - W aplikacji SoundTouch® wybierz kolejno opcje  > Ustawienia > Ustawienia głośnika. - Wybierz swoją listwę dźwiękową. - Wybierz kolejno opcje Zaawansowana konfiguracja > HDMI-CEC > Alternatywnie włączone. - Wyłącz funkcję CEC w źródle (więcej informacji można znaleźć w podręczniku użytkownika źródła). - Podłącz listwę dźwiękową, korzystając zarówno z kabla HDMI (patrz: strona 15), jak i kabla optycznego (patrz: strona 16).

Objaw	Rozwiązanie
Brak obrazu wideo ze źródła podłączonego do złącza HDMI IN listwy dźwiękowej	- Wybierz wejście w telewizorze, do którego jest podłączona listwa dźwiękowa (patrz strona 31). - Sprawdź, czy kabel HDMI listwy dźwiękowej jest podłączony do złącza telewizora z oznaczeniem ARC lub Audio Return Channel. Nie podłączaj źródła do złącza HDMI IN listwy dźwiękowej, gdy jest ona połączona z telewizorem za pomocą kabla optycznego. - Odłącz przewody zasilające listwy dźwiękowej i źródła, odczekaj 15 sekund i podłącz je prawidłowo do sprawnego gniazda sieci elektrycznej.
Nie można ukończyć konfiguracji sieci	- Wybierz poprawną nazwę sieci i wprowadź hasło (z uwzględnieniem wielkości liter). - Połącz urządzenie i listwę dźwiękową z tą samą siecią Wi-Fi. - Włącz obsługę sieci Wi-Fi w urządzeniu (urządzenie przenośne lub komputer) używanym do konfigurowania. - Zamknij inne otwarte aplikacje. - Jeśli przeprowadzasz konfigurację za pomocą komputera, sprawdź ustawienia zapory, aby upewnić się, że aplikacja SoundTouch® i serwer SoundTouch® Music Server są programami dozwolonymi. - Uruchom ponownie urządzenie przenośne lub komputer oraz router. - Jeśli router obsługuje pasma 2,4 GHz i 5 GHz, upewnij się, że urządzenie (urządzenie przenośne lub komputer) i listwa dźwiękowa korzystają z tego samego pasma. - Odinstaluj aplikację, zresetuj listwę dźwiękową (patrz strona 44) i rozpocznij ponownie proces konfiguracji.
Nie można nawiązać połączenia z siecią	- Jeżeli informacje dotyczące sieci uległy zmianie lub konieczne jest połączenie systemu z inną siecią, patrz strona 28. - Nawiąż połączenie z siecią przy użyciu kabla Ethernet.
Nie można sparować listwy dźwiękowej z urządzeniem przenośnym	- Na urządzeniu przenośnym: - Włącz funkcję <i>Bluetooth</i>, a następnie ją wyłącz. - Usuń listwę dźwiękową SoundTouch® 300 z listy urządzeń <i>Bluetooth</i>. Ponownie sparuj urządzenia (patrz strona 35). - Zmniejsz odległość między urządzeniem a listwą dźwiękową i zwiększ odległość od źródeł zakłóceń lub przeszkód. - Sparuj inne urządzenie przenośne (patrz strona 35). - Odwiedź stronę global.Bose.com/Support/ST300, aby obejrzeć filmy instruktażowe. Wyczyść listę parowania listwy dźwiękowej: Na pilocie zdalnego sterowania naciśnij przycisk $\\$ i przytrzymaj go przez 10 sekund, aż wskaźnik <i>Bluetooth</i> $\\$ na listwie dźwiękowej zamiga dwukrotnie na biało. Usuń listwę dźwiękową SoundTouch® 300 z listy urządzeń <i>Bluetooth</i> w urządzeniu przenośnym. Sparuj urządzenia ponownie.
Nie można sparować listwy dźwiękowej z urządzeniem obsługującym technologię NFC	- Sprawdź, czy urządzenie przenośne obsługuje funkcję NFC. - Odblokuj urządzenie przenośne i włącz funkcję <i>Bluetooth</i> i NFC. - Przytknij punkt dotykowy NFC urządzenia przenośnego do górnej części listwy dźwiękowej — za logo Bose® (patrz strona 36).

Komunikaty o błędach kalibracji dźwięku ADAPTiQ®

Sprawdź, czy wskazówki głosowe nie podają następujących komunikatów o błędach:

Komunikat o błędzie	Problem	Rozwiązanie
1	Mikrofon zestawu słuchawkowego ADAPTiQ® nie wykrywa dźwięku	- Sprawdź, czy wszystkie kable są prawidłowo podłączone. - Odłącz kabel zestawu słuchawkowego ADAPTiQ, a następnie podłącz go ponownie w prawidłowy sposób do złącza ADAPTiQ listwy dźwiękowej. - Sprawdź, czy otwór mikrofonu w górnej części zestawu słuchawkowego ADAPTiQ nie jest zasłonięty. - Zestaw słuchawkowy ADAPTiQ może być uszkodzony. Skontaktuj się z Działem Obsługi Klienta firmy Bose®, aby uzyskać części zamienne.
2	W pomieszczeniu jest zbyt głośno	Przeprowadź ponownie kalibrację dźwięku ADAPTiQ, gdy w pomieszczeniu będzie cicho.
3	Zestaw słuchawkowy ADAPTiQ znajduje się zbyt blisko głośników	Przenieść zestaw słuchawkowy ADAPTiQ w miejsce bardziej oddalone od głośników.
4	Miejsca odsłuchu są zbyt podobne	Przenieść się 0,3–0,6 m od poprzedniego miejsca odsłuchu.
5	Zestaw słuchawkowy ADAPTiQ nie może dokonać pomiarów z powodu ruchu	Trzymaj głowę nieruchomo.

Po rozwiązaniu problemu należy ponownie przeprowadzić kalibrację dźwięku ADAPTiQ (patrz strona 22).

Jeśli usłyszysz inny komunikat o błędzie, skontaktuj się z Działem Obsługi Klienta firmy Bose®.



773965-0010

BOSE

© 2019 Bose Corporation
100 The Mountain Road
Framingham, MA 01701-9168 USA
AM773965 ver. 10